



Burza na sesji

Ostatnia sesja Rady Miejskiej trwała 7 godzin i była bardzo burzliwa. Zgłoszono ponad 30 interpelacji. Najdłużej dyskutowano nad kierunkami aplikowania o środki pozabudżetowe dla gminy. Radni z Samorządowego Powiśla oraz klubu Człowiek dla Ludzi sceptycznie odnosili się do przedstawionych projektów, mimo że wcześniej dyskutowano nad nimi we wszystkich komisjach.



3

SZTUM

Czy kara biegnie

- Ścieki z zakładu odprowadzane są z naruszeniem warunków pozwolenia wodno-prawnego - informuje Małgorzata Szymańska, starszy specjalista WIOŚ. - Od 25 czerwca naliczamy karę za te przekroczenia. Co dobie doliczamy 1813 zł. Prezes firmy Michael Peschcke Koedt zaprzecza. - Wiedzieliśmy coś o tym, gdyby nas chcieli ukarać - dodaje. - Nie dotarła do nas żadna informacja na ten temat.



7

USNICE

Ostre klimaty

Nashville z Tczewa i elbląski Mistrz zostali laureatami Sztum Rock Festivalu. Pierwsi odbęda sesję nagraniową w studiu Radia Gdańsk, drudzy otrzymali 2 tys. zł. Wszystkie zespoły zagrały niezłe technicznie. W kilku przypadkach szwankowali wokaliści. Organizatorzy imprezy patrzyli w niebo, zaklinając dobrą pogodę. Niestety... Pierwszy zespół grał głównie dla jurorów.



9

KULTURA

Ród zacny

- To był mój dziadek, Zdzisław - mówi Wojciech Wędrychowski. - On sprawił, że stałem się strażnikiem rodzinnych pamiątek. Z fotografii spogląda postać w żołnierskim mundurze. Student filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego, który wraz z kolegami z Legionu Akademickiego zgłosił się na ochotnika, by pociągiem pancernym Smok wyruszyć na odsiecz Lwowa. Był rok 1919.



10
LUDZIE

Powiat sztumski. Sprzedawcy w opałach

GRASOWAŁY SZAJKI



Wystarczył moment nieuwagi, aby złodzieje sięgnęli po pieniądze.

Fot. Piotr Szymański

To nie był przypadek. W ciągu kolejnych trzech dni w podobny sposób okradziono w biały dzień 4 sklepy, które miały jednoosobową obsadę.

- Mielśmy do czynienia z dwiema grupami, które prawdopodobnie specjalizują się w takich przestępstwach - mówi Leszek Jam-

rozik, zastępca komendanta powiatowego policji.

Gmina Stary Dzierzgoń. Do sklepu, w którym akurat nie było klientów, weszło trzech dobrze zbudowanych mężczyzn w wieku 25-30 lat. Jeden z nich poprosił o lody. Sprzedawczyni poszła do lady chłodniczej. W tym czasie z szuflady kasy fiskalnej wyciągnięto pieniądze.

Następnego dnia policja otrzymuje sygnał o kradzieży

w Dzierzgoniu. W podobnych okolicznościach giną karty telefoniczne wartości 3 tys. zł. Znowu trzech młodych mężczyzn, którzy odwrócili uwagę ekspedientki...

Druga złodziejska grupa pojawiła się w Sztumie. W sklepie meblowym dwoje młodych ludzi oglądało kanapy. Po krótkim czasie weszła druga para. Zapytała o fotele, które stały w drugim pomieszczeniu. Ekspedient-

ka udała się tam razem z nimi. Cała czwórka wyszła razem, nie dokonując zakupu. Po jakimś czasie okazało się, że zginął portfel sprzedawczyni z większą sumą pieniędzy. Trzymała go w szufladzie biurka.

20 minut później wspomniana czwórka okradła na hali targowej kolejnego sprzedawcę. Mechanizm był taki sam.

(Joter)

REKLAMA

PROMOCJA
Siemens M55

aparat cyfrowy z zestawem
od 29 zł
(z 30 zł wariantu)

www.coltex.plusgsm.pl

- Sztum**, ul. Mickiewicza 15
tel. (0-55) 277-55-63
GSM 0-607 72-72-67
0-607 733-779
- Dzierzgoń**, ul. Odrodzenia 3
tel. (0-55) 276-30-00
- Prabuty**, ul. Kraszewskiego 4
tel. (0-55) 278-24-05

Kupując w punktach COLTEX DAKAR telefon wraz z aktywacją Plus GSM otrzymasz bilety do Aquaparku w Sopocie dla jednej, dwóch lub czterech osób !!!

COLTEX DAKAR

Plus GSM

Jakość Plus radość

AQUA PARK

Policja przestrzega

Złodzieje często szukają pretekstów, by odwrócić uwagę personelu. Wykorzystują wówczas taki moment i kradną pieniądze z kasy fiskalnej lub pozostawione w pobliżu osobiste rzeczy, np. torebki. Szczególnie w małych sklepach, z jednoosobową obsługą, mają ułatwione zadanie.

- Dlatego trzeba zastanowić się trzy razy, zanim odejdzie się od kasy - mówi jeden z policjantów. - Trzeba ją zawsze mieć w zasięgu wzroku. I nie pozostawiać cennych przedmiotów w widocznych miejscach.

REKLAMA

25801575/A/918

BRAMY GARAŻOWE
OGRODZENIOWE

AUTOMATYKA I URZĄDZENIA STERUJĄCE DO WSZYSTKICH RODZAJÓW BRAM

aw
WIŚNIEWSKI

SKŁAD
FABRYCZNY: *Koszalka*

SIERAKOWICE (058) 684-79-20
KARTUZY (058) 684-03-00
LEBORK (059) 863-27-77

PROMOCJA!!! Niska cena, montaż gratis! do 10.10.03

CO SŁYCHAĆ

Tel. 239 40 80

e-mail db.sztum
@prasabalt.gda.pl

BANKOMAT. W minioną sobotę robiłam zakupy. Po godz. 14 poszłam do bankomatu PKO BP, aby pobrać pieniądze. Okazało się, że jest nieczynny. Kilka innych osób było podobnie jak ja mocno zawiedzionych (mówiąc delikatnie). Agencja PKO BP była już nieczynna. I tak zostałam pozabawiona dostępu do swoich pieniędzy na 1,5 dnia. Może nie warto byłoby o tym pisać, gdyby nie fakt, że to nie pierwsza awaria bankomatu.

Irena D., Sztum

SONDA

Ulubione
miejsce

Jerzy Wołyniec

sprzedawca ze Sztumu
- Mieszkam w Sztumie już 16 lat. Mam dwa ulubione miejsca. Pierwszym jest stadion, gdzie chodzę na mecze kibicować Olimpi. Drugim amfiteatr w Parku Miejskim. Jak jest możliwość, chodzimy całą rodziną. I nie tylko przy okazji jakiejś imprezy. Świetne miejsce do spacerów.



Joanna Boniecka

mieszkanica Waplewa
- Nie mam takiego miejsca ani w Sztumie, ani w mojej miejscowości. Bardzo lubię spacerować po piasku na nadmorskiej plaży. Ma ona swój urok nie tylko latem, ale i zimową porą. Mam swoją ulubioną plażę - w Krynicy Morskiej, gdzie na pewno będę wracać.

(ika)

Zdjęcia M. Wilk

A TO CIEKAWIE

Ale numer ktoś przekreślił

Przy ulicy Galla Anonima w Sztumie kamieniczki po prawej stronie, patrząc w stronę zamku, mają numery parzyste. Ostatnia,

w której się mieści nasza redakcja, dziwnym trafem nieparzysty.

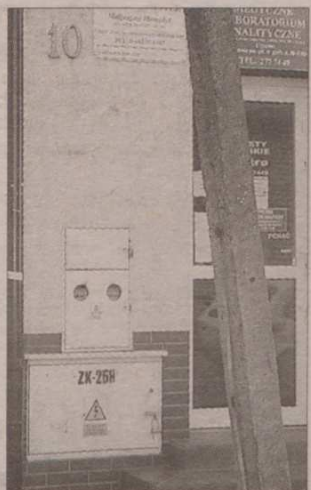
- Podróżowałem trochę po świecie, ale czegoś takiego

jeszcze nie widziałem - dziwi się Dariusz M. - Musi być przecież konsekwentnie. Na szczęście nie miałem kłopotu, żeby trafić do redakcji

„Dziennika”, bo uliczka niewielka, a firma dobrze oznakowana.

(J)

Zdjęcia Piotr Szymański



Kamieniczki mają niekonsekwentną numerację: „ósemka”, „dziesiątka”, „dwunastka” i - nagle „dziewiątka”.

GOŚĆ „NTN POWIŚLE”

Duży nacisk na języki

Rozmawiamy z **Czesławem Oleksiakiem**, dyrektorem Zespołu Szkół przy ulicy Kasprzowicza w Sztumie

- Jak przebiega rekrutacja do szkoły?

- Naukę rozpoczynają uczniowie w 6 oddziałach. Przyjeżdżamy wszystkich, którzy złożyli komplet dokumentów z oryginałami świadectw. Ci, którzy składali duplikaty prawdopodobnie dostali się gdzieś indziej. Liczba chętnych odpowiadała liczbie miejsc. Nie było natomiast zainteresowania kierunkiem socjalnym w liceum profilowanym, więc go zlikwidowaliśmy.

- Przedmioty wiodące w pierwszych klasach?

- W ogólniaku dwie z nich mają matematykę, fizykę, kolejną biologię i chemię, czwarta zaś polski i historię. W każdej też niemiecki i angielski. Kładziemy duży nacisk na języki.

W Liceum Profilowanym naukę rozpocznie jeden oddział o profilu ekonomiczno-administracyjnym, podobnie w Technikum kształcącym w kierunku ekonomicznym. Po ukończeniu nauki uczniowie mogą w szkole zdać egzamin przed komisją z zewnątrz, aby otrzymać tytuł technika ekonomisty, ale nie jest to obowiązkowe.

- Znalazły się pieniądze na remonty?

- Szkoła nie dysponuje funduszami, aby odświeżyć klasy i przeprowadzić w nich modernizację. Trwa jedynie remont sali gimnastycznej, który też odbywa się etapowo. zakończony zostanie w roku przyszłym. Dotychczas odnowiono schody, zamontowano natryski i toalety.

- Nowe twarze w gronie profesor-skim?

- Pracę rozpocznie kilku nowych

nauczycieli: języka niemieckiego uczyć będą Wojciech Brzustewicz i Wiesław Dombrowski, angielskiego - Joanna Berg, łaciny i polskiego - Beata Nenczak, a biologii Katarzyna Kawacińska-Mielniczek.

(ika)
Fot. Piotr Szymański

SZTUM. ZGŁOSZONE-WYJAŚNIONE

Piski opon na placu

Czytelnicy naszej gazety sygnalizowali, że plac Wolności w Sztumie stał się miejscem rajdów młodych kierowców. Nocne piski opon denerwują okolicznych mieszkańców. Przekazaliśmy te skargi Komendzie Powiatowej Policji w Sztumie. Otrzymaliśmy pismem odpowiedź mł. aspiranta Stanisława Marca, kierownika Ogniwa Ruchu Drogowego KPP w Sztumie.

„Policja, w tym ruchu drogowego, w ramach posiadanych sił i środków - czterech policjantów do bezpośredniej pracy na drogach powiatu - nadzoruje je, starając się w jak największym stopniu

reagować na przejawy łamania przepisów. (...)

Plac Wolności w Sztumie spędza sen z oczu policjantów ruchu drogowego. Moja osobista obserwacja zachowań kierujących w tym miejscu wskazuje, że w jednostkowych przypadkach łamią przepisy ruchu drogowego. Znakomita większość porusza się zgodnie z przepisami, a odnotowane tzw. ruszanie z piskiem opon wynika z tego, iż główna droga znajduje się na wzniesieniu. Zatrzymanie pojazdu przed wjechaniem na nią, z uwagi na poruszające się tam pojazdy, powoduje ustawienie auta pod górę i ruszenie z miejsca



Stanisław Marzec

Fot. P. Szymański

bezwiednie powoduje pisk opon. Nie jest to celowe działanie kierowców i nie można tego traktować jako złośliwości.

(KM)

MINAŁ TYDZIEŃ

Czarny punkt



SZTUM. Do drugiego w krótkim czasie tragicznego wypadku doszło na ul. Sienkiewicza przy wjeździe do ul. Zacisze. Kierujący volkswagenem pasatem obywatel Bułgarii rozpoczął wyprzedzanie w miejscu, gdzie obowiązuje zakaz. Zjechał na przeciwny pas i uderzył w prawidłowo jadącego opla kadeta. Jego kierowca, 68-letni mieszkaniec Kwidzyna, zmarł w szpitalu.

Więcej w rewizyjnej

POWIAT. Radni postanowili powiększyć liczbę członków komisji rewizyjnej.

- Proponuję dookooptować Mariusza Żółtowskiego - stwierdził Wojciech Handke (Samorządne Powiśle). - Pracuje on tylko w jednej komisji, a większość z nas jest członkami dwóch.

Ryszard Zdziebłowski z tego samego powodu zaproponował Piotra Juchnę z SLD. Większość w głosowaniu jawnym poparło tę ostatnią kandydaturę.

(AT)

Zdjęcia Piotr Szymański



Powiśle

Sztum Dzierzgoń

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

ISSN 0137/9062

Szef oddziału: Janusz Ryszkowski

REDAKCJA SZTUM

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”

Sztum, ul. Galla Anonima 9, tel. (0-55) 239 40 80

Sekretariat wydania - Mailbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDANSK

Redaktor naczelny: Maciej Siemieda, tel. 3003 300

Z-cy red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305

Mariusz Szmidka, 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66,

300-32-10 fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2

tel. (058) 680 65 20 do 33

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B

tel./fax (058) 622-74-79

Mailbork ul. Kościuszki 5

tel. (055) 270 23 15

fax (055) 270 23 14

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Pracowni: Krzysztof Kuja

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka

ul. Polęża 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Sztum. Długa i burzliwa sesja

Kto czego nie rozumie



Atmosfera na sesji była bardzo gorąca. Wykreślono z uchwały 2 projekty.

Fot. Piotr Szymański

Sztumscy radni pobili rekord w długości obrad. Ostatnia sesja trwała 7 godzin i była bardzo burzliwa. Radni zgłosili ponad 30 interpelacji. Najdłużej dyskutowali nad kierunkami aplikowania o środki pozabudżetowe dla gminy.

Projekt uchwały w sprawie pozyskiwania unijnych pieniędzy dotyczył czterech wniosków. Pierwszy poświęcony był zagospodarowaniu centrum miasta, co w przyszłości miało być ożywić gospodarczo. Drugi projekt związany był z parkiem inwestycyjnym.

Najnowszy nasz pomysł to stworzenie społeczeństwa informatycznego - powiedziała Daria Mietlewska-Dura ze sztumskiego Urzędu Miasta i Gminy. - Celem tego projektu jest ułatwienie i usprawnienie obsługi mieszkańców oraz poprawa przepływu informacji pomiędzy gminą i jednostkami podległymi.

Ostatni wniosek zakłada budowę sieci kanalizacyjnej na Sztumskim Polu. Jan Szymański, zastępca dyrektora Departamentu Programów Regionalnych Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku wysoko ocenił sztumskie projekty i ludzi nad nimi pracujących.

Dług czy pomnażanie

Radni z Samorządowego Powiśla oraz klubu Człowiek dla Ludzi sceptycznie odnosili się do tych projektów, mimo że wcześniej dyskutowano nad nim we wszystkich komisjach Rady Miejskiej, gdzie został on pozytywnie zaakceptowany. Podczas sesji radni nie byli już tak jedno- myślni.

- Chciałbym wiedzieć, jakie kwoty wchodzi w grę przy realizacji tych projek-

tów - mówi Arkadiusz Dzikowski. - Będziemy wtedy wiedzieli, jakie środki własne musimy zagwarantować.

Józef Zdziennicki stwierdził, że trzeba uważać, aby nie zadłużyć gminy. Leszek Tabor, burmistrz Sztumu odpowiedział, że Unia Europejska dokłada do inwestycji 75 proc. środków. - Musimy pomnażać nasze pieniądze - dodał burmistrz. - Nie potrafię teraz odpowiedzieć na pytanie, ile potrzeba będzie na poszczególne programy pieniędzy, bo najpierw trzeba opracować dokumentację i studium wykonalności, ale żeby móc się tym zająć potrzebna jest ta uchwała. Jeśli jej nie będzie wiele lat pracy pójdzie na marne. Musimy mieć przygotowanych kilka projektów, bo przecież nie wszystkie zostaną zaakceptowane.

Pytania o koszty

Joachim Majewski, przewodniczący Rady Miejskiej stwierdził, że już powinno być wiadomo, ile trzeba będzie przeznaczyć na opracowanie dokumentacji i studium. Zażądał też, aby na następnej sesji przygotowano wieloletni plan inwestycyjny.

- Ta uchwała nie niesie za sobą żadnych zobowiązań finansowych - wyjaśniał burmistrz. - To są tylko kierunki, nad którymi będziemy mogli dalej pracować.

Czesław Oleksiak spytał radnych, czy chcą pozyskiwać środki dla gminy. - Z wypowiedzi niektórych radnych widzę, że nie są zainteresowani dodatkowymi pieniędzmi - mówi. - Musimy się roz- wijać.

A. Dzikowski powiedział, że wszystkim zależy na rozwoju i pozyskiwaniu środków. Pytał też, czy gmina zobligowana jest terminami składania wniosków. - Jeśli mamy czas, to proponuję wy-

łączyć 3 pierwsze projekty z tej uchwały, bo z tego co wiem, tylko kanalizacja jest przygotowana - stwierdził.

Daria Mietlewska-Dura wyjaśniła, że pieniądze rozdzielane będą na początku przyszłego roku. - Jeśli nie złożymy projektów przez co najmniej 3 lata nie zrobimy nic, bo na taki okres będą te środki przyznawane.

Alicja Podlewska, wiceburmistrz Sztumu przyznała, że nie rozumie dyskusji. - Na komisjach były dokładnie te same pytania - mówiła. - Jest to tylko uchwała intencyjna wyznaczająca nasze dalsze działania, które są zgodne ze strategią gminy.

Wielkie nieporozumienie

Waldemar Fierek, zwracając się do radnych z Samorządowego Powiśla i klubu Człowiek dla Ludzi stwierdził, że działają oni na szkodę gminy. - Chcecie zablokować rozwój na 3 lata - mówił wzburzony. - Mylicie pozyskiwanie pieniędzy z inwestycjami gminnymi. Nie rozumiecie, o co chodzi. Jeśli znacie inne sposoby pozyskiwania pieniędzy, to powiedzcie.

Józef Zdziennicki stwierdził, że to wielkie nieporozumienie.

(ŁAJ)

Ścieżki i nazwane rondo

Radni sztumscy wyrazili zgodę na to, by wspólnie z miastem i gminą wiejską Malbork złożyć wniosek aplikacyjny o unijne fundusze na budowę ścieżek pieszo-rowerowych.

Jest już częściowe studium ich wykonalności wykonane w ramach projektu „Rowerem przez gminy Sztum i Malbork - rozwój turystyki drogą do integracji i rozwoju gospodarczego w regionie Morza Bałtyckiego”.

- Udział finansowy gmin będzie proporcjonalny do trasy przebiegającej przez jej teren - informuje Alicja Podlewska, wiceburmistrz Sztumu. Rondo, które powstało u zbiegu ulic: Kwidzyńskiej i Jagiełły ma już nazwę - Na Przedzamczu.

Projekt uchwały przygotowano jednak pod inną - Rondo Powiśla. Sławomir Michalik zaproponował, aby jednak otrzymało miano Na Przedzamczu. - Mieszkańcy zwyczajowo nazywają tak tę dzielnicę - motywo- wał radny. - Zasugeruje też przyjezdnym, że w Sztumie znajduje się zam- ek.

Radni większością głosów przyjęli tę propozycję.

REKLAMA

Wyższa Szkoła Zarządzania
w Kwidzynie
ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn
Telefon (55) 279 17 68

Studia licencjackie w specjalnościach:

- Pielęgniarstwo NOWOŚĆ !!!

- Finanse i zarządzanie organizacjami*

- Informatyka w zarządzaniu*

- Polityka samorządowa

suplement do dyplomu - dyplom europejski

***Promocja !!!**

do 31 lipca 2003 r.

bez wpisowego - obniżone czesne

Informacje szczegółowe:

- dziekanat Uczelni

- www.wsz.kwidzyn.edu.pl

27800887/C/1585

RICO BEZPOŚREDNI IMPORTER
OPON UŻYWANYCH Z NIEMIEC

**OFERUJEMY: OPONY LETNIE
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
ORAZ DOSTAWCZYCH**

Nowa firma z siedzibą:

Gościszewo 133, tel. 0 604 233 981

910440/A/910

SZTUM ul. Mickiewicza 39a

KREDYT

MALBORK ul. Piastowska 3

☎ 647 34 14 ☎ 640 42 41

☒ bez zgody żony ☒ bez zgody męża ☒

☒ brak opłat ☒ ksero gratis ☒ szybka decyzja ☒

910444/A/910

SUPEROFERTA

NISKIE RATY

już od 2,4% rocznie

Plan ratałny na 360 mcy	25 000 zł -	119,44 zł	od 2,4% rocznie
	50 000 zł -	238,88 zł	
	75 000 zł -	358,33 zł	
	100 000 zł -	477,77 zł	
	150 000 zł -	716,66 zł	

U w a g a !!!

Specjalna oferta dla osób bez zdolności KREDYTOWEJ.
Nie trać czasu, Twój wniosek rozpatrzymy BEZPŁATNIE w 24 h.

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA, III p., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batoiego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
Bytów, ul. Kochanowskiego 3, I p. budynek "Jantar", tel. (0...59) 822-89-39
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

10170153/A/90

Myszewo i okolice. Wizyta misjonarza z Indonezji

Mocz... czyni cuda



Ojciec Jan Olecki od 38 lat jest misjonarzem w Indonezji.

Fot. Henryk Jankowski

Wielki świat zawitał do parafii św. Bartłomieja w Świerkach. Ojciec Jan Olecki, misjonarz z Indonezji, głosił kazania we wszystkich kościołach nie tylko w siedzibie wspólnoty, ale w Lipnicy i Myszewie. Jego opowieści pozwoliły wierzącym poznać egzotyczne zwyczaje i problemy misjonarskiego życia.

Raz widział śnieg

O. Jan Olecki przyjechał na wakacje do swojego brata Gwidona z Myszewa. Nie widzieli się trzy lata. Po takim czasie misjonarz może spędzić urlop w kraju. Zwykle są to letnie miesiące. Nie dziwi więc, że podczas prawie 40 lat misjonarskiej służby ojciec Jan tylko raz widział śnieg; wtedy, gdy zdecydował się na urlop w grudniu. Dzięki temu spędził Boże Narodzenie wśród bliskich.

Głosić Słowo Boże wyjechał z pierwszą grupą zakonników, którym władze PRL pozwoliły na udział w misjach.

- Po ukończeniu Wyższego Seminarium Księża Werbistów w Pieniężnie miałem trafić do Brazylii. Niestety, władze nie wydały nam paszportu. Sprawa wydawała się beznadziejna, ale werbiści o. Józef Dyjaż z Indonezji przekonał aparat PRL, że wyjazd zakonników przyniesie korzyść obu stronom - wspomina.

Obraził i stracił głos

O. Olecki rozpoczął posługę w Małym Seminarium Duchownym im. Piusa XII na jednej z indonezyjskich wysp - Flores. Uczyl przyśzłych księży przez 11 lat. Je-

zykiem wykładowym był indonezyjski. Następnie jego placówką to parafia. Był ich proboszczem. Najpierw w Kisol, a potem w Mykun. Teraz kieruje dwiema: Matki Boskiej Królowej Apostołów w Todo oraz Piotra i Pawła w Denge. Ma pod opieką duszpasterską w sumie 22 tys. wiernych.

- Na Flores żyją bez waśni muzułmanie i katolicy, jest to ewenementem w całej Indonezji. Pewnie dlatego, że na samej wyspie tych ostatnich jest aż 80 procent, a w całym kraju tylko 5 procent - mówi ojciec Jan.

Sytuację na Flores charakteryzuje krąząca wśród mieszkańców opowieść o żołnierzu pochodzącym z Bali. Stracił on głos, gdy rzucił jabłkiem w figurę Matki Boskiej. Żadne kuracje nie pomogły. Ostatnią deską ratunku był kapłan hindu. Poradził mu, by przeprosił tę, którą obraził. Żołnierz posłuchał rady i znów zaczął mówić.

Polskie najlepsze

Misjonarze katolicki cieszą się poważaniem, m. in. ze względu na pomoc lekarską, jaką udzielali szczególnie na początku swojego pobytu.

- Gdy przybyłem do Indonezji, na 0,5 miliona mieszkańców przypadał jeden le-

karz - opowiada o. Jan. - Każdy misjonarz był przeszkolony z podstaw medycyny tropikalnej. Gdy odwiedzałem wiernych w górach, brałem zawsze z sobą leki przeciw malarii. Z moich doświadczeń wynika, że najbardziej skuteczne były polskie leki.

Indonezyjczycy chętnie korzystają z medycyny niekonwencjonalnej. Szczególnie wtedy, gdy lekarze rozkładają bezradnie ręce.

- Popularna jest urynoteria, czyli leczenie moczem. Pewien chiński lekarz miał poważne kłopoty z sercem i wysokie ciśnienie. Przeko-

W liczbach

Flores jest jedną z 3 tys. wysp w Indonezji. Jej powierzchnia wynosi 15 tys. km kw. Żeby przejechać z jednego końca na drugi, trzeba pokonać dystans 700 kilometrów. Na Flores żyje milion mieszkańców. Teren jest górzysty, najwyższe wzniesienie ma 2400 metrów nad poziom morza. Mieszkańcy uprawiają kawę, goździki, wanilię i kukurydzę.

nał się do kontrowersyjnego sposobu leczenia, gdy przypomniał sobie, jak matka doziół na przeziębienie dodawała mocz - wspomina o. J. Olecki. - Terapia w jego przypadku okazała się skuteczna. Podobnie jak w przypadku mojego ucznia, który miał poważne schorzenie nerek i wątroby.

Lekarz z charyzmą

Oprócz urynoterii Indonezyjczycy wierzą w moc ziół, modlitwy i spowiedzi.

- Jan Rusman (znajomy ojca Oleckiego - dop. red.)

To ciekawe

Main caci - jest to krwawa walka pomiędzy dwoma zawodnikami, którą lubią obserwować Indonezyjczycy. Pojedynki są atrakcją wesel trwających czasem dwa dni. Jeden z walczących atakuje drugiego batem wykonanym ze skóry. Atakowany chroni się tarczą. Potem następuje zamiana ról. Zawodnicy nierzadko po skończonej walce ociekają krwią.

wyleczył kobietę, która cierpiała na opuchliznę nóg. Pomógł także sparaliżowanemu mężczyźnie. Ten niezwykle człowiek nie tylko ma zdolności medyczne, ale i charyzmę. Łączy leczenie z modlitwą i proponuje pacjentom, by szli do spowiedzi. Zdaniem pana Jana w ten sposób oczyszczają się. Terapia staje się skuteczniejsza - opowiada o. Olecki.

Inną osobą znaną z pomocy chorym jest ojciec Leon, werbista holenderski. Od niego o. Olecki nauczył się postępowania przy udzielaniu pierwszej pomocy.

- Największe wrażenie wywarło na mnie leczenie złamań. Widziałem, jak ojciec Leon naciągał chłopcu rękę, usztywnił bambusem. Po miesiącu dziecko znów grało w piłkę - opowiada misjonarz.

Przyzwyczał się do życia w Indonezji. Mówi, że nie tęskni do Polski.

- Jestem ciągle zajęty. Nie mam czasu nawet na pisanie listów - stwierdza.

Pobyt w kraju szybko się kończy. W przyszłym tygodniu ojciec Jan wraca do swoich parafian na wyspie Flores.

Grażyna Wosińska

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

SPECJALNIE DLA WAS

Nasi laureaci

Dobiegł końca nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Dzisiaj po raz ostatni drukujemy listę nagrodzonych. Zwycięzcę nagrody głównej - zestawu kina domowego ogłosimy 12 września. Czytaj Klub Prenumeratora!

A oto nasi laureaci i ich nagrody: telewizor otrzymuje Aleksander Gaj z Kościerzyny, odkurzacz - Ryszard Szwindowski ze Starogardu Gdańskiego, rower - Krystyna Bojcun z Malborka, grille - Elżbieta Szmaglińska z Pucka oraz Henryk Wolter z Wejherowa. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

Szczęśliwe karty



**Hotel
NIEDŹWIADEK**

tel. (058) 686 13 13

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Pierwsze pytanie: **Jakich witamin ma najwięcej cytryna?**

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania.

**HOTEL
LA SIESTA**

Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: **Wymień co najmniej trzy jadalne grzyby.**

Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik.

PARTNERZY KLUBU:

Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, KFC/Pizza Hut, Kolaseum/Fitness Klub, Laguna Medical, English Unlimited, Zakład Optyczny Stojalowski, Indeco, Clinica Medical, Anro Trade, Revimed Centrum Medycyno-Rehabilitacyjne, Dermosan, Biuro matrymonialne Razem, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis Spa, Punkt Rekreacji Hotel Gdynia.

KRONIKA RODZINNA



Sylwia i Ireneusz Trunkowie ślubowali sobie wierność w kościele św. Marii Magdaleny w Kalwie.

Fot. Sławomir Lipski



Agnieszka Haremza i Adam Gerka ze Sztumskiego Pola pobrali się 16 sierpnia w Sztumie.

Fot. Wojciech Monkielewicz



Aleksandra i Tadeusz Piaskowscy ze Sztumu obchodzą 5 rocznicę ślubu. Samych słonecznych dni życzy im córka Sara, mama, tata i siostra Ania z mężem Krzysiem.



Półwiecze pożycia małżeńskiego obchodzą Kazimierz i Józef Stawiczy z Jurkovic. Wszystkiego, co najlepsze życzą córki, synowie z rodzinami.

Rep. P. Szymański

Urodzeni w sztumskim szpitalu

Witajcie
na świecie

Anna Spichalska z Nowego Targu urodziła się 23 sierpnia o godz. 20.50. Waga dziecka 2750 g, wzrost 51 cm. Na zdjęciu z mamą Moniką.



Dominika Mucha z Ryjewa urodziła się 25 sierpnia o godz. 9.38. Waga dziecka 3330 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Magdaleną.



Oliwia Borowiak z Barlewiczek urodziła się 26 sierpnia o godz. 16.30. Waga dziecka 3240 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Renatą.



Paulina Borkowska z Dzierzgonia urodziła się 25 sierpnia o godz. 0.10. Waga dziecka 4000 g, wzrost 58 cm. Na zdjęciu z mamą Krystyną.



Mateusz Kochański z Jurkovic urodził się 24 sierpnia o godz. 4.45. Waga dziecka 3850 g, wzrost 55 cm. Na zdjęciu z mamą Iwoną.



Anna Dawiec z synem urodzonym 27 sierpnia o godz. 14.30. Waga dziecka 4270 g, wzrost 58 cm.

Zdjęcia Piotr Szymański

ŻYCZENIA



Grześ Grochowski ze Sztumu kończy roczek. Niech szczęścia słoneczko nigdy dla Ciebie nie zachodzi. Życzy Ci tego babcia Ela z rodziną.



Wiktoria Gościński z Piekła właśnie obchodziła pierwszą rocznicę urodzin. Wszystkiego, co tylko najlepsze w życiu, życzą rodzice, brat Grzegorz i chrzestni Anita i Dawid.



Sztumianka Agnieszka Pudełko, obchodząca 2 urodziny, otrzymuje moc życzeń od babci, dziadka i Michała. Rośnij zdrowo i bądź zawsze radosna.

/1209



Teresie Wilk z Malborka z okazji urodzin życzenia zdrowia, szczęścia i pomysłowości i żeby się zawsze uśmiechała przesyła wnuczka Natalka z mamą.



Mariannie Stec z Czernina z okazji urodzin i imienin dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy, radości życia i wszystkiego naj... życzą synowie Krzysztof i Dariusz z rodzinami.

Rep. P. Szymański

Uśnice (gm. Sztum). Burza wokół zakładu utylizacji

Prezes nabiera podejrzeń



Michael Peschke Koedt, prezes SNP Uśnice, ma wrażenie, że protestującym nie chodzi o ochronę środowiska, ale o zamknięcie zakładu. Przypuszcza nawet, że ktoś za nimi stoi, może konkurencja?

- Jeśli smród z SNP Uśnice dochodzi aż do nas, do Sztumskiej Wsi to chyba coś tam jest nie tak - twierdzi Wojciech Homa, prowadzący od roku gospodarstwo agroturystyczne. - Często towarzyszę kolegom myśliwym w polowaniach w uśnickich lasach i znam ten fetor. Teraz poczułem go u siebie w domu, ok. 10 km od zakładu.

Pierwszymi gośćmi w jego gospodarstwie była rodzina z Holandii.

- Bardzo im się podobało, ale ten smród może ich odstraszyć i w przyszłym roku nie przyjadą - dodaje W. Homa. - Sam zainwestowałem w ekologiczną oczyszczalnię przydomową, aby nie zbierać szamba. Liczę na rozwiniecie działalności agroturystycznej, ale nie wiem, czy przy takich zapachach znajdę chętnych na kwatery.

Łączy ich fetor

W. Homa przyłączył się do mieszkańców Uśnic, Parpar, Pogorzalej Wsi i Miłoradza, którzy utworzyli koło Polskiego Klubu Ekologicznego i wspólnie walczą o czyste powietrze.

- Fetor obejmuje już dwa Opiekiaty: sztumski i malborski - mówi Witold Cyranowicz, prezes Koła „Nogat” Polskiego Klubu Ekologicznego.

Tadeusz Majewski, przewodniczący Rady Gminy w Miłoradzu mówi, że czasami smród w tej miejscowości jest tak intensywny, że ludzie budzą się i zamykają okna. Potwierdzają to mieszkańcy Pogorzalej Wsi.

- Wyróżniamy trzy rodzaje smrodu: smród, fetor i super-smród - wylicza Henryk Winkiel z Pogorzalej Wsi. - Od kilku miesięcy najczęściej odczuwamy ten najsilniejszy.

Wiele osób mieszkających w pobliżu SNP Uśnice narzeka na dolegliwości astmatyczne.

- Mam dwoje dzieci - mówi Beata Różowska z Pogorzalej Wsi. - Piętnastoletnia córka choruje na astmę i musi używać inhalatora. Smród znosi bardzo źle.

Mariola Majer ma trójkę dzieci. Najmłodsze ma 6 miesięcy. - Gdy tylko smród się nasila maleństwo krztusi się i płacze - dodaje. - Nie można ubrać dzieci wywieść na dworzec, bo wszystko przesiąka tym odorem.

Rodzaj szaleństwa

Michael Peschke Koedt, prezes SNP Uśnice mówi, że cała sprawa, wywołana przez

mieszkańców jest jakimś szaleństwem. - Nikt nigdy nie próbował z nami rozmawiać - mówi prezes. - Działamy zgodnie z pozwoleniami i możemy pokazać wszystkie dokumenty. Dlaczego nikt nie przyszedł, aby to sprawdzić? Mam wrażenie, że ludziom nie chodzi o ochronę środowiska, ale o zamknięcie zakładu. Przypuszczam, że za protestującymi ktoś stoi, może nasza konkurencja? W dodatku chcą ze mnie zrobić kryminalistę. Rozsiewają różne nieprawdziwe informacje na temat mojej osoby i zakładu. Nie odpowiadamy też za chorujące dzieci. Nasza załoga przechodzi regularne badania i nikt nigdy nie zachorował na astmę - dodaje.

Gdy zaczęły się problemy z bieżącym przerabianiem odpadów poubojowych, prezes wysłał list do wszystkich mieszkańców mieszkających w pobliżu zakładu i władz miasta. - Wyjaśniłem sytuację i zaprosiłem do współpracy - dodaje M. Peschke Koedt. - Wiele osób skorzystało z naszego zaproszenia. Jesteśmy otwarci na dialog.

Nie wiedzą o karze

Sprawą SNP Uśnice zajmuje się Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Gdańsku. - Ścieki z zakładu odprowadzane są z naruszeniem warunków pozwolenia wodno-prawnego - mówi Małgorzata Szymańska, starszy specjalista WIOŚ. - Od 25 czerwca naliczamy karę za te przekroczenia. Co dobie doliczamy 1813 zł.

Prezes M. Peschke Koedt zaprzecza, że firma nalicza się karę. - Wiedzielibyśmy coś o tym, gdyby nas chcieli ukarać - dodaje. - Na razie nie dotarła do nas żadna informacja na ten temat. A przekroczenie pozwolenia dotyczy tylko jednego dnia. Teraz jest wszystko w porządku.

M. Szymańska dodaje, że fetorem nie zajmie się żadna instytucja. - Nie ma co do tego uregulowań prawnych - informuje specjalistka z WIOŚ. - Nie mamy również podstaw, aby wszcząć jakieś postępowanie. Staramy się jednak znaleźć źródło nieprzyjemnych zapachów. Przede wszystkim, firma do końca sierpnia musi uprzątnąć hałdy padliny i półproduktu, które leżą na



Prezes SNP twierdzi, że nic nie wie o naliczanej karze za niezgodne z otrzymanym pozwoleniem odprowadzanie ścieków do Nogatu.

placu. Zakład nie ma prawa trzymać tego na powietrzu.

Problemami mieszkańców Uśnic i Parpar zainteresowali się radni wojewódzcy: Jan Kulas i Tadeusz Kolor.

- Turystyka jest ważnym atutem tego terenu - mówi J. Kulas. - Chcę wysłuchać obu stron i na pewno będę się zajmował tą sprawą.

T. Kolor uważa, że zakład nie może prowadzić swojej działalności kosztem zdrowia ludzi. - Popieram działania mieszkańców - dodaje. - Nikt nie powinien truć innych bezkarnie.

Wyparowało „nadmierne”

Problemy SNP Uśnice zdominowały również obrady ostatniej sesji Rady Powiatu Sztumskiego.

- Czy firma wywiązała się z zaleceń wydanych przez starostwo i WIOŚ - pytał Mariusz Żółtowski. - I dlaczego starostwo jest bardziej spolegliwe niż inspektorat ochrony środowiska? Z tego, co mi wiadomo, w swoich zaleceniach nakazał natychmiastowe zaprzestanie zrzutu ścieków do Nogatu, a starostwo napisało, że „nadmierne ścieki”.

Kamila Klimiuk, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym stwierdziła, że zakład w większości już zastosował się do zaleceń, a słowo „nadmierne” jest typowo specjalistyczne.

- Zakład przyznał się do przekroczenia pozwoleń - dodaje K. Klimiuk. - Ścieki, których nie jest w stanie przerobić w swojej oczyszczalni, wywozi teraz do innej. Pozostała jeszcze hałda półproduktu na placu, która ma zniknąć do końca sierpnia.

Krzysztof Mroczkowski, wicestarosta twierdzi, że zakład zadeklarował założenie filtrów ograniczających smród. Mają się one pojawić najpóźniej wiosną przyszłego roku.

- Skoro środowisko zostało skażone, czy powiadomiono o tym fakcie prokuraturę? - pytał dalej M. Żółtowski.

- Nie ma wyników badań potwierdzających, że do takiego doszło - ripostował Zbigniew Zwoleniewicz, starosta sztumski.

Wkrótce znane będą rezultaty kontroli WIOŚ. Wtedy będzie wiadomo, czy środowisko w Uśnicach zostało skażone.

Polowanie z nagonką

Szefostwo SNP Uśnice czasami ma już dosyć nagonki na firmę. - Nie wiemy, o co chodzi ludziom, którzy prowadzą akcję przeciwko nam, bo na pewno nie o ochronę środowiska - mówi prezes. - Być może są tylko narzędziami w czyich rękach i działają, aby nas zdyskredytować. Gdyby nasz zakład zamknęto, byłoby to katastrofą dla około 100 rodzin, których członkowie u nas pracują. Współpracujemy też z wieloma firmami, które również byłyby zmuszone zwolnić ludzi. Trzeba byłoby zamknąć rzeźnię, a rolnicy nie mieliby możliwości sprzedaży zwierząt.

Zakład cały czas stara się modernizować i unowocześniać sprzęt, którym dysponuje. - W oczyszczalni ścieków zainwestowaliśmy już około 5 mln zł - dodaje M.

Peschke Koedt. - W ubiegłym roku zamówiliśmy hydrolizer do pierza i dostarczono go nam dopiero w lipcu. Gdy pojawił się problem nadwyżki odpadów poubojowych związany z ubojem interwencyjnym, pojechałem do Holandii po nową, dużą suszarkę. Normalnie czeka się na nią ok. 8 miesięcy, ale mnie udało się ją załatwić w 1,5 miesiąca. Nasi właściciele, dwie największe firmy utylizacyjne w Europie, poważnie podeszli do problemu i przekazali nam swoje urządzenie. Te dwie maszyny kosztowały 600 tys. euro.

Firma szuka rozwiązań, aby również zmniejszyć też uciążliwe zapachy. Nowy system oczyszczania powietrza zostanie zainstalowany w Uśnicach w pierwszej połowie przyszłego roku. Inwestycja będzie kosztowała od 800 tys. do 1 mln euro.

(ŁAJ)

Zdjęcia Piotr Szymański

Jakie filtry



Fot. archiwum

Maciej Ardziejewski
wiceprezes zarządu SNP Uśnice

- Zastanawiamy się nad dwiema możliwościami oczyszczania powietrza. Chcemy zobaczyć, jak sprawują się w podobnych zakładach biofiltry oraz urządzenia do termooksydacji, czyli spalania oparów. Musimy być pewni, która z tych metod będzie najlepsza dla naszego przedsiębiorstwa.

Na przełomie października i listopada Rada Nadzorcza podejmie decyzję, który z tych wariantów wybierze.



Kamila Klimiuk, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska starostwa, poinformowała radnych powiatu, że zakład zastosował się do większości wydanych zaleceń.

Telewizor
TX-29AP1P **1799**przekątna ekranu 29"
płaski panoramiczny kineskop
cyfrowa redukcja szumów
cyfrowy filtr grzebienny
System Q-LINK
telegazeta z pamięcią 10 stron
odbiór dźwięku stereo NICAM i A2**3x0%**
0% Wpłaty
0% Prowizji
0% Odsetek

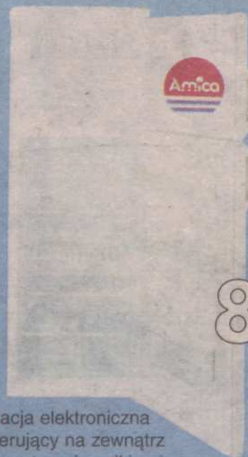
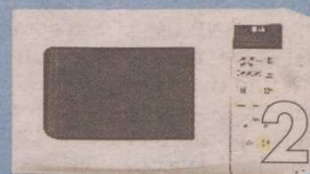
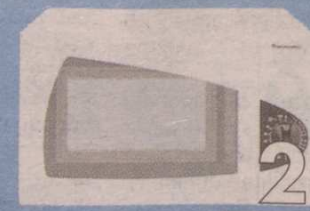
LUKAS RATY

**Rower**
w prezencie -
do każdego
kredytu ratального
zawartego
na okres co naj-
mniej 13 miesięcy
oraz na kwotę
min. 1500 zł.

Telewizor K14C5NS

14 cali **399**Telewizor
29PT5407typ kineskopu - Real Flat Blackline S
funkcja Contrast Plus
stereo
moc dźwięku - 10W**OFERTA WAŻNA DO 31 WRZEŚNIA 2003**

lub do wyczerpania zapasów

Chłodziarka
AZC 4101P**899**Chłodziarka
CO27BA2pobór energii 0,86 kWh/24h
WxSzxG 167x50x57,5
GAZ IZOBUTAN R 600a**1099**Pralka
WFC 2060
BOSCH**1599**
Ekspres
do kawy BOSH
w prezencieefektywność energetyczna A
skuteczność prania Aprędkość wirowania 1000 obr./min.
pojemność 4 kg
elektryczne sterowanie
40 cm głębokościKUCHNIA MIKROFALOWA
MS-1922G **LG**pojemność 19l
moc mikrofal 700Wsterowanie elektroniczne
talerz o średnicy 25cm**279**KUCHNIA MIKROFALOWA
NN-E 202pojemność - 19l
moc mikrofal - 800W
łatwa obsługa mechaniczna
talerz obrotowy o średnicy 24,5 cm**Panasonic****299**Chłodziarka
FDP 23-2Hpobór energii 0,73 kWh/24h
WxSzxG 141x50x58
GAZ IZOBUTAN R 600a**899**Chłodziarka
ACZ 3101P**999**sygnalizacja elektroniczna
panel sterujący na zewnątrz
roczny pobór energii 281 kWh
zdolność zamrażania: 6kg/24h
klasa energetyczna: A
WxSzxG 144x60x60,5Kuchnia
G5E 3.33 ZPTEV**899**4 palniki gazowe
zapalacz gazu w pokrętle
piekarnik wielofunkcyjny MULTI
termoobieg**1599**Pralka
EW 1067Fwsad białyny 5,5 kg
prędkość wirowania 1000 obr./min.
zużycie energii 0,95 kWh
zużycie wody 44 l
wymiały WxSzxG 85x60x60,6Pralka
A410**799**16 programów
prędkość wirowania 400 obr./min.
funkcja antyzgnieciowa
wymiały WxSzxG 85x60x53Pralka
PB 5560A411**999**prędkość wirowania 600 obr./min.
pojemność 5,5 kg
zużycie wody: 49,5 l
zużycie energii: 0,95 kWh
wys. 85 cm, szer. 59,6 cm, gł. 50,5 cm

TX-32PL10

przekątna ekranu 32" płaski
panoramiczny kineskop QuintrixF
zaawansowany cyfrowy system 100 Hz
(Super Digital Scan)
odbiór dźwięku stereo NICAM i A2**4299**DVD
Panasonic S35E-K**599**kompaktowy zmieniacz na 5 płyt DVD/CD z funkcją odtwarzania płyt
w wielu formatach JPEG (Picture CD), MP3-CD, VCD, S-VCD, DVD-
Video, DVD+RW, DVD+R, CD, CD-R, CD-RW.**Panasonic**Kamera
Panasonic
NV-DS60 EGE-S
Panasonic**2099**kamera cyfrowa miniDV, optyczne powiększenie x10, cyfrowe
x100, ekran LCD 2,5", oprogramowanie DV Studio i ArcSoftKamera Panasonic
NV-RZ17 EGE**1099****Panasonic**przetwornik 320 000 pikseli, stabilizator
obrazu, czujnik ruchuKamera Panasonic
z monitorem
NV-VZ17 EG**1499**2,5" ekran LCD, optyczny zoom x18, cyfrowy
x700, pilot

RTV

TMX

AGD

Malbork

Mickiewicza 31

tel. (055) 272 69 38

Towar do 100 km dowozimy bezpłatnie

Sztum

Mickiewicza 1

tel. (055) 640 34 04

tel. (055) 277 31 93

Sienkiewicza 2

tel. (055) 277 21 16

I Sztum Rock Festival

Rytualne trzepanie łupieżu



Tak bawiła się publiczność podczas występu festiwalowych gwiazd.

Nashville z Tczewa i elbląski MISTRUST zostali laureatami Sztum Rock Festivalu. Pierwsi odbędą sesję nagraniową w studiu Radia Nieraf, drudzy otrzymali 2 tys. zł. Wygrali z formacjami OVERLOAD (muzycy z Kwidzyna, wspomagani przez sztumskiego perkusistę) MAMA SZPIEG, MESSAGE i NeVeR, którzy przyjechał aż z Sosnowca.

Organizatorzy imprezy patrzyli w niebo, zaklinając dobrą pogodę. Ta jednak, głównie w pierwszy festiwalowy dzień, nie zachęcała, by wybrać się do parku miejskiego. A może rację miał Jarek Janiszewski (Bielizna, Czarno Czarni), prowadzący w sobie tylko właściwy sposób piątkowy koncert, gdy w prywatnej rozmowie stwierdził, iż rockowe imprezy coraz trudniej sprzedają się na muzycznym rynku?

Przebieg koncertu rozpoczął się z opóźnieniem, a pierwszy zespół grał głównie dla jurorów. Wokalista Overload zachęcał do „trzepania łupieżu”, czemu też oddała się grupka fanów pod sceną. Amatorzy ciężkiego brzmienia pojawili się dopiero, gdy zbliżała się godzina występu Pabiedy i legendarnej TSA. Obie grupy udowodniły, że są w świetnej formie, podobnie ACID DRINKERS, gwiazda drugiego wieczoru.

I Sztum Rock Festival przeszedł do historii. Organizatorzy myślą już o następnym.



Marek Piekarczyk, wokalista legendarnej grupy TSA.

Zdjęcia Piotr Szymański



OVERLOAD nie zdobyła laurów, ale to kapela z przyszłością.

Oceniamy

Wszystkie zespoły, występujące w części festiwalowej, zagrały nieźle technicznie. W kilku przypadkach szwankowali wokaliści. Tak było z sosnowiecką grupą NeVeR, która swoje numery wykonała bardzo sprawnie, prezentując dobre zgranie. Umiejętnie też potrafiła zmieniać tempo i nastrój. Po ich płycie ustawiła się kolejka chętnych. Mama Szpieg była kopią Łez, a Overload, gdy pogra ze sobą dłużej, powinien jeszcze kiedyś nieźle namieszać, oczywiście w pozytywnym sensie.

TAM BYLIŚMY

Święto plonów



W Dzierżoniu odbyły się dożynki powiatowe. Po mszy dziękczynnej za zebrane plony przez miasto przemarszerował barwny korowód.



Starostowie Wioletta Babieczko i Aleksander Szymański z Żuławki Sztumskiej wręczali władzom chleb z tegorocznej maki.



Zgodnie z tradycją obtańcowywano dożynkowe wieniec.



Konkurs o bezpieczeństwie w rolnictwie cieszył się dużym zainteresowaniem.

Zdjęcia Piotr Szymański

Opowieści z pożółkłych fotografii

Wędrychowskich ród zacny

Po urlopie spędzonym z rodziną w Trzcianie zaświtała mu taka myśl: „A gdyby tak zostawić Warszawę, w której się urodził, etat adiunkta na politechnice i na stałe osiąść w tej cichej, powiślańskiej wsi?”

- Wypisałem sobie wszystkie plusy i minusy przeprowadzki - opowiada Wojciech Wędrychowski, doktor nauk technicznych z zakresu budownictwa. - Słupki były nierówne - wypadło na Trzciano. Moja żona, sztumianka rodem, miała tam niewielkie mieszkanie. Korzystaliśmy z niego podczas urlopów. Traf chciał, że było do sprzedania lokum po sąsiedzku. Można więc było powiększyć stan posiadania. Zacząłem serio myśleć o przeprowadzce.

Pytam, czy miał dość wścigu szczurów? Pan Wojciech się uśmiecha.

Dzieci zaczęły podraść, warszawskie mieszkanie stało się zbyt ciasne. Najgorsze było jednak to, że poczuł się zagrożeni. Najpierw włamanie do domu, podczas którego zginęło wiele pamiątek rodzinnych. Okolica była niespokojna - kradzieże samochodów, napady i rabunki.

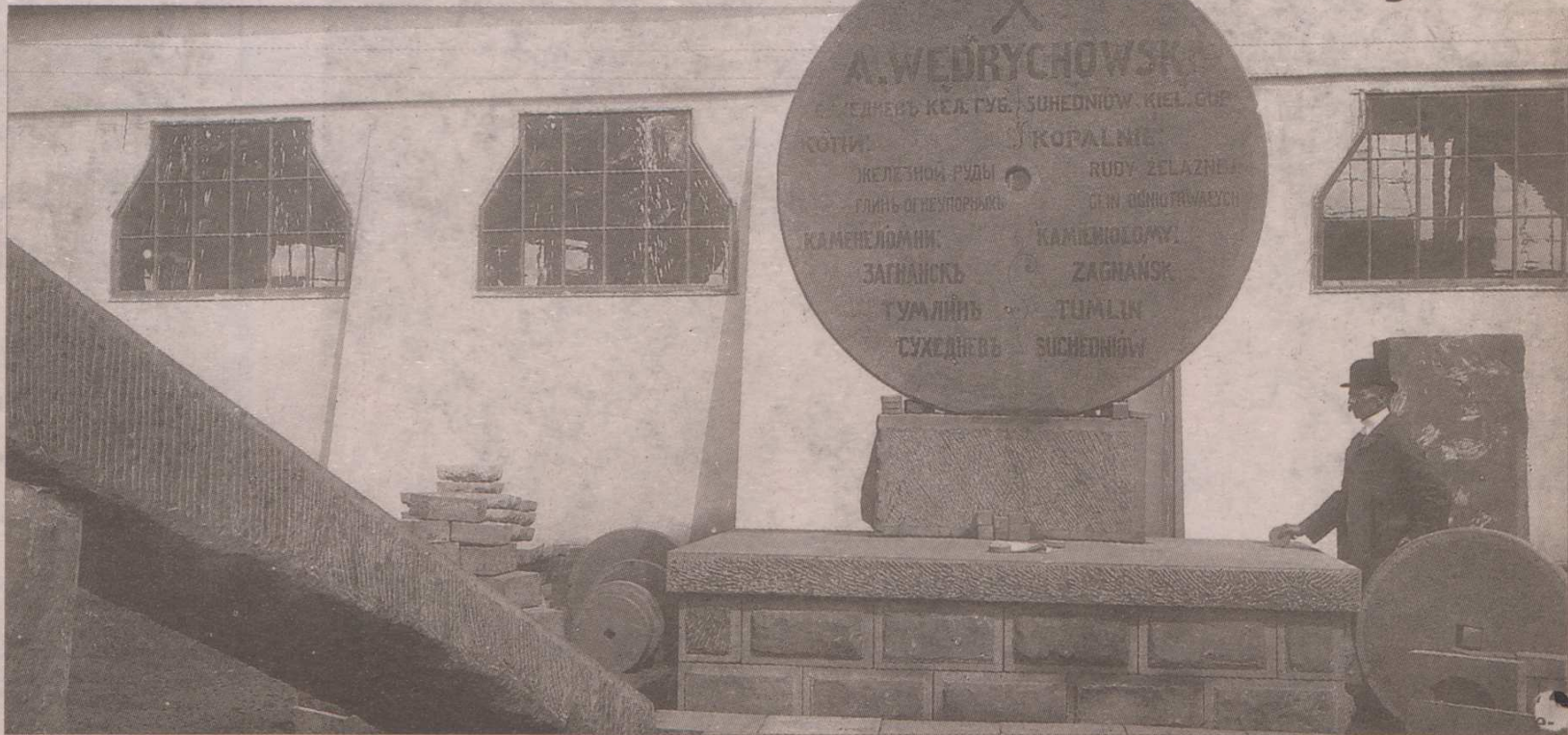
- Gdy żona po zmroku miała wracać z pracy, to po nią wychodziłem - opowiada. - Któregoś dnia przed domem zobaczyłem wrak płonącego samochodu. Scena jak z gangsterskiego filmu...

Spodobały mu się spokojne okolice Trzciańska. Zaczął szukać dla siebie pracy. Najpierw był malborski Leier, ale ciągnęło do uczenia. Trafił do Zespołu Szkół Zawodowych w Sztumie.

Na odsiecz Lwowa

Przeglądamy stare zdjęcia: z fotografii spogląda postać w żołnierskim mundurze. Student filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego, który wraz z kolegami z Legionu Akademickiego zgłosił się na ochotnika, by pociągiem pancernym Smok wyruszyć na odsiecz Lwowa. Był rok 1919.

- To był mój dziadek, Zdzisław - dodaje pan Wojciech. - On sprawił, że stałem się strażnikiem rodzinnych pamiątek. Wysłuchiwałem jego opowieści jako mały chłopiec. Po-



Początki minionego wieku. Antoni Wędrychowski przed siedzibą swojej firmy.

kazywał mi zdjęcia, identyfikował postacie. Niestety, kiedy po latach spojrzałem na fotografie, w większości nie byłem już w stanie powiedzieć, kto na nich został uwieczniony.

W papierach po dziadku pozostały kartki, które wysyłał z frontu wschodniego do rodziców. „Mieliśmy znowu potyczkę i wyprawę do wsi oddalonej o kilka kilometrów - pisał w jednej z nich. - Jestem ciągle zdrow i możliwie wesoły. Przez parę dni byłem wprawdzie niezdrow na żołądek, ale już to minęło. Nie jadłem zupełnie żołnierskiego chleba, a w zamian za to gotowałem sobie jajka na miękko i kupiłem czysto pszenny chleb. Ubieram się ciepło. (...) Jestem bardzo szczęśliwy, że do- stałem się na front, chociaż wiem, że dla mojej nauki jest to trochę szkodliwe. A jednak myślę, że mój pobyt w pociągu [pancernym] będzie dla mnie korzystny. Nauczę się więcej cenić czas, nabędę

większej samodzielności. Po skończeniu tej donkiszoterii będę miał również zadowolenie ze spełnionego obowiązku.”

Potem został przydzielony do Kwatery Naczelnej Wodza w Warszawie, gdzie pełnił funkcję bibliotekarza. Służy też jako konwojent artylerii, w kadrze wojsk kolejowych w Krakowie. Po przeniesieniu do rezerwy dokończył studia na Uniwersytecie Jagiellońskim. Ożenił się z Janiną Ciechanowską, córką profesora medycyny. Przez kilka lat kierował fabryką w Suchedniowie, którą założył jego ojciec, Antoni.

Kultowa postać

- Po suchedniowskiej fabryce mam trochę dokumentów. I naczynie do kiszenia ogórków - uśmiecha się pan Wojciech. - A po pradziadku, można rzecz kultowej postaci w rodzinie, odziedziczyłem także, podobnie jak mój ojciec - drugie imię. Nosi je także mój syn.

Pan Antoni wyłania się z rodzinnych wspomnień, przede wszystkim zaś jego syna

Zdzisława, który je spisał, jako twardy człowiek, robiący karierę w iście amerykańskim stylu. Rodzice Antoniego (nauczycielka i buchalter) nie byli w stanie dać takiego wykształcenia swoim dzieciom, o jakim marzyli. Dwaj synowie po ukończeniu 4 klasy gimnazjum musieli już sami przebiegać się przez życie, trzy siostry zaś, aby uniknąć zdeklasowania, po szkole uczyły się jeszcze gry na fortepianie. Jedna ukończyła nawet konserwatorium.

Antoni poszedł do pracy w zakładach hutniczych. Dzięki temu mógł uczyć się jego brat. Studiował w Warszawie matematykę, a potem przeniósł się do Dorpatu, gdzie uzyskał tytuł doktora medycyny. Antoni w tym czasie także nie próżnował - jako ekstern uzyskał świadectwo dojrzałości, a potem Sankt Petersburgu uprawniał do samodzielnego prowadzenia zakładu górniczego.

Rychło z tego skorzystał. Po godzinach pracy Zakładach Górniczo-Hutniczych w Bliźnie organizował brygady robotników, które wydobywały rudę żelaza z szybków.

Głowa pełna pomysłów

Trzeba było mieć nie lada intuicję, by znaleźć miejsca, gdzie znajdowały się gniazda rudy. Pan Antoni ponoć ją posiadał i dzięki temu eksploatacja była zyskowna. Urobek sprzedawał... swojemu pracodawcy.

Dzięki uzyskanej licencji mógł także wywozić rudę z zaboru rosyjskiego do hut na Górnym Śląsku. Niemieckie banki udzieliły mu kredytu na rozwinięcie działalności. Interes kwitł. Po kilku latach władze rosyjskie zmieniły taryfę kolejową.

Bardziej opłacało się dowozić rudę na Górny Śląsk z głębokiej Ukrainy niż bliższego Zagłębia Staropolskiego. Wydawało się, że to koniec. Ale wówczas pan Antoni wpadł na pomysł wydobywania białego i czerwonego piaskowca z kopalń: Tumlin, Suchedniów, Mniów, Nieklaf. Znalazł też pomysł na inne wykorzystanie białego piaskowca, odpornego na działanie kwasów. Zaczął produkcję kilkunastometrowych wanien do wytrawiania metali. Składały się z dwóch zestawianych połówek, a pokazane na wystawie rolniczo-przemysłowej w Częstochowie (1909 rok) zdobyły wielki srebrny medal. Kres działalności przyniósł wybuch pierwszej wojny światowej.

Trwanie w pamięci

Nie najmłodszy już wówczas pan Antoni nie poddał się. Przypomniał sobie, że przy wydobywaniu rudy natrafiano na pokłady czerwonej gliny, z której miejscowi chałupnicy wyrabiali dość prymitywne naczynia. Założył w Suchedniowie fabrykę.

Produkowała kwasoodporne rury kanalizacyjne, ale też słoje, garnki i serwisy kawowe.

Nadszedł kryzys lat 1929-30. Pan Antoni nie był w stanie spłacić pożyczki hipotecznej i musiał odsprzedać fabrykę. Pozostała mu dzierżawiona kopalnia gliny. I znowu nowatorski pomysł, by zastąpiła ona kaolin potrzebny przy produkcji papieru, a także jako regulator twardości ołówków... Taki już był.

Do dziś w Suchedniowie pamiętają o Antonim Wędrychowskim. Na stronie internetowej miasta jest o nim wzmianka, jako o założyciela działającej do dziś fabryki Marywil.

Leszek Mazan, popularny krakowski dziennikarz, szwejkolog, tak pisał: „Wędrychowsky to ród zacny i pradawny, skoliigany i rozległy, a pieczętujący się od wieków herbem „Ślepowron”. Tę informację dedykuję moim przyszłym biografom: niech nie zapomną, żem po kądzieli herbowy.”

Janusz Ryszkowski
Zdjęcia archiwum rodzinne



Pociąg pancerny Smok, w obsadzie którego był Zdzisław Wędrychowski.

Wojciech Wędrychowski, opiekun rodzinnych pamiątek.

Fot. Piotr Szymański

U sąsiadów

Od poniedziałku do piątku, od godz. 16.30 na przystani, za tzw. plażą wojskową w Malborku grupy zorganizowane mogą wypożyczyć smoczą łódź. Załoga powinna składać się z minimum 14 osób, wymagana jest umiejętność pływania. Na łodzi zawsze znajduje się instruktor. Odpłatność od osoby wynosi 2 zł. Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 0 604 104 616.



Będzie się działo

piątek
5 września 2003 r.

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik
Bałtycki

11

Nasz Tygodnik Nowy Powiśle

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ ALARMOWE

■ SZTUM

Komisariat Policji, ul. Sienkiewicza 3, tel. 640 56 00; **Straż Miejska**, ul. Mickiewicza 39, tel. 277 20 00, kom. 0 601 218 587; **Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Straży Pożarnej**, ul. Sienkiewicza 27, tel. 640 19 20 lub 998

■ DZIERZGOŃ

Komisariat Policji, ul. Słowackiego 9, tel. 276 25 07; **Straż Miejska**, ul. 1 Maja 1, tel. 276 22 22, kom. 0 606 887 856

■ STARY TARG

Komisariat Policji, ul. 22 lipca, tel. 277 62 90

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

Posterunek Policji, ul. Dworcowa 13, tel. 277 05 97

■ STARY DZIERZGOŃ

Posterunek Policji, tel. 276 14 07; **Ochotnicza Straż Pożarna**, tel. 276 14 08

■ SŁUŻBA ZDROWIA

■ SZTUM

Pogotowie Ratunkowe, ul. Sienkiewicza, tel. 277 23 33; **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Zdrowie**, Poradnia Dziecięca, ul. Słowackiego 4, tel. 640 35 00; **Przychodnia ogólna Zdrowie**, ul. Słowackiego 6, tel. 640 36 00; **Szpital Powiatowy**, ul. Reja - oddział wewnętrzny 640 61 10, 640 61 87, ginekologia 640 61 14, chirurgia 640 61 40, neurologia 640 61 42, laryngologia 640 61 36, noworodki 640 61 19; **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Życie**, osiedle Sierakowskich 5, tel. 277 80 99; **Niepubliczny Zakład Opieki Stomatologicznej Dens**, ul. Chelmińska 5, tel. 277 77 97; **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Femina**, Poradnia Chorób Kobięcych, osiedle Sierakowskich 5, tel. 277 70 99

■ DZIERZGOŃ

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Solidus, ul. Zawadzkiego 17, tel. 276 26 68, 276 25 47

■ STARY TARG

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Eskulap, tel. 277 62 21

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej MIG-MED, ul. Dworcowa, tel. 277 05 33

■ STARY DZIERZGOŃ

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Eskulap, tel. 276 14 85

■ APTEKI

■ SZTUM

Alfa, ul. Sienkiewicza 10, tel. 277 27 12; **Medicus**, ul. Morawskiego 1, tel. 277 32 95; **Nowa**, pl. Wolności 26, tel. 277 22 09; **Apteka św. Anny**, ul. Galla Anonima 4, tel. 277 50 50

■ DZIERZGOŃ

Herbowa, ul. Słowackiego 1, tel. 276 26 53

■ STARY TARG

Remedium, ul. 22 Lipca 1, tel. 277 62 10

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

Apteka, ul. Dworcowa 4, tel. 277 00 76

■ PRZYCHODNIE

■ MALBORK

Ośrodek Medyczny Mederi, ul. Gen. De Gaulle'a 3, tel. 272 44 81; **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Primed**, al. Wojska Polskiego 52, tel. 272 29 16; **Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Almed**, ul. Dworcowa 14, tel. 270 15 64

MIKOŁAJKI POM. DOŻYNKI GMINNE

W sobotę na stadionie w Mikołajkach Pomorskich odbędą się dożynki gminne. Oto program:

12.00 Msza św. dziękczynna za zbiory w kościele pod wezwaniem św. Antoniego z Padwy

13.00 Przemarsz korowodu z wieńcami na stadion

13.30 Obrzęd dożynkowy w wykonaniu zespołu pieśni i tańca Powiślanie

14.00 Powitanie przez gospodarzy dożynek – Joannę i Jarka Kaczorowskich

14.40 Konkursy

16.00 Mecz ligowy LKS Mikołajki Pomorskie – Orzeł Watkowiec

17.00 Zabawy dramatyczne z aktorami Teatru Wybrzeże

18.00 Występ połykacza ognia

19.00 Koncert zespołu The Best

22.00 Dyskoteka dla młodzieży na stadionie oraz zabawa koszykowa w sali Szkoły Podstawowej w Mikołajkach Pom. (wstęp 10 zł od osoby)

Odbędzie się też loteria fantowa z atrakcyjnymi nagrodami.

(PS)



„Powiślanie” przedstawiają obrzędy dożynkowe.

Fot. Piotr Szymański

REKREACJA



Gra w boules staje się coraz popularniejsza.

Fot. Piotr Szymański

Niestrudzonym propagatorem gier rekreacyjnych na świeżym powietrzu jest Marian Pudełko. On to zapoczątkował zawody w boules.

Turnieje odbywają się na wzgórzu zamkowym. W niedzielę rywalizować będą ze sobą drużyny.

– Początek o godzinie 15 – informuje M. Pudełko. – Zapisy chętnych rozpoczynamy pół godziny wcześniej. Kibice mile widziani.

(ika)

DLA BEZROBOTNYCH

Sztumska filia Powiatowego Urzędu Pracy w Dzierzgoniu przedstawia posiadane oferty. Warunki zatrudnienia można poznać dokładnie w siedzibie PUP przy ulicy Chelmińskiej, telefon 277 72 02.

Potrzebni od zaraz:

■ barman-kelner, wymagane wykształcenie średnie gastronomiczne i 3-letni staż pracy,

■ murarz z minimum 5-letnim stażem pracy,

■ kierownik produkcji wydziału jachtów, wymagane wyższe wykształcenie, 5 lat praktyki przy budowie i montażu, prawo jazdy, znajomość języka niemieckiego i niekalkulacja,

■ barman, wymagane wykształcenie gastronomiczne i doświadczenie w pracy,

■ agent-doradca klienta (finanse, ubezpieczenia), wymagane doświadczenie w zawodzie,

■ nauczyciel języka angielskiego, wymagane wykształcenie wyższe,

■ przedstawiciel handlowy, branża rolnicza, wymagane wykształcenie średnie, dyspozycyjność, samodzielność i inicjatywa w działaniu, posiadanie samochodu osobowego, doświadczenie w pracy,

■ masarz-wędzacz, propozycja skierowana do osób posiadających orzeczenie o stopniu niepełnosprawności,

■ blacharz samochodowy, wymagane minimum 3-letni staż pracy,

■ blacharz z umiejętnościami mechaniki samochodowej, wymagane minimum 3-letni staż pracy,

■ sprzedawca do sklepu z artykułami gospodarstwa domowego, praca ciężka, wymagany staż pracy 3 lata,

■ wiceprezesa spółki z umiejętnościami zarządzania spółką i doradztwa z zakresu rolnictwa (w tym nowoczesny wysiew i uprawy) oraz hodowli zwierząt.

(ika)

ŚPIEWAJ I TAŃCZ



Na zajęcia taneczne Sztumskie Centrum Kultury zaprasza wszystkich bez względu na wiek.

Fot. Piotr Szymański

Dział Edukacyjny Sztumskiego Centrum Kultury zaprasza wszystkich chętnych do nauki tańca towarzyskiego.

– Zajęcia prowadzić będzie Jacek Suchiński, choreograf z Malborka. Oferta nauki skierowana jest także do dorosłych mieszkańców Sztumu – informuje Krzysztof Maciąg, kierownik Działu Edukacyjnego Sztumskiego Centrum Kultury. – To nowa propozycja. Poza tym przyjmujemy zapisy do innych sekcji: nauki gry na instrumentach, śpiewu i plastycznej.

Bliższych informacji uzyskać można w SCK przy ulicy Galla Anonima lub pod numerem telefonu 277 23 06.

(ika)

INFORMACJE DLA CIEBIE

■ URZĘDY

■ SZTUM

Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 31, tel. 267 74 41, **Urząd Miejski Sztum**, ul. Mickiewicza 39, tel. 640 63 01 sekretariat burmistrza, **Filia Powiatowego Urzędu Pracy**, ul. Chelmińska 11, tel. 277 32 39

■ DZIERZGOŃ

Urząd Miejski w Dzierzgoniu, pl. Wolności 1, tel. 276 25 01 do 03, fax. 276 22 57, sekretariat burmistrza tel. 276 26 12, **Powiatowy Urząd Pracy**, ul. Słowackiego 30, tel. 276 22 50

■ STARY TARG

Urząd Gminy w Starym Targu, ul. Świerczewskiego 20, tel. 640 50 50

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

Urząd Gminy w Mikołajkach Pomorskich, ul. Dzierżgońska 2, tel. 640 43 57

■ STARY DZIERZGOŃ

Urząd Gminy w Starym Dzierzgoniu, tel. 276 14 81, fax. 276 14 83

■ MALBORK

Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański 17, tel. 647 20 50; **Urząd Skarbowy**, ul. Kopernika 10, tel. 270 22 22, fax. 270 22 44; **Sąd Rejonowy**, ul. Poczty Gdańskiej 19, tel. 272 35 80; **Prokuratura Rejonowa**, pl. Słowiański 5, tel. 272 24 94

■ INF. TELEFONICZNA

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34; **Miejscowa 913; Zamiejscowa 911; Numery kierunkowe międzynarodowe**, tel. 950

■ KWIDZYN

Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88

■ MALBORK

Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277 26 15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277 20 18

■ RESTAURACJE

■ SZTUM

Pizzeria Roma, ul. Galla Anonima 2, tel. 277 55 55 (również posiłki na telefon); **Bar Smakosz**, ul. Osińskiego, tel. 277 22 50; **Restauracja Baster**, ul. Mickiewicza 20, tel. 277 22 84; **Restauracja Zantyr**, ul. Mickiewicza 14, tel. 277 70 77; **Bar Centrum**, pl. Wolności 6, tel. 277 80 77, **Bar 7 Nieszczęście**, ul. Mickiewicza 20, tel. 277 22 84

■ DZIERZGOŃ

Bar Pierozek, pl. Wolności 6; **Bar Rozen**, ul. Zawadzkiego 1

■ HOTELE

■ SZTUM

Hotel Baster, ul. Mickiewicza 20, tel. 277 22 84

■ BARLEWICE

Hotel Pałacowa, 14, tel. 277 39 39

■ CZERNIN

Zajazd Jonatan, ul. Sadowa 2, tel. 640 20 10

■ GOŚCISZEWO-GORAJ

Hotel Goraj, tel. 270 14 66

■ POGOTOWIA

■ SZTUM

Energetyczne, ul. Sienkiewicza 58, tel. 277 22 18; **Ratunkowe**, ul. Reja 12, tel. 277 23 33

■ TAXI

■ SZTUM

ul. Dworcowa, tel. 277 55 00

■ DZIERZGOŃ

ul. Krzywa 276 25 54

■ INF. PKP

Sztum, tel. 94 36, 270 13 28,

SERCA DWA

■ Mam 37 lat, 178 cm, jestem szatynem spod znaku Barana. Szukam przyjaciółki w odpowiednim wieku na dobre i złe chwile tego szarego życia. Foto mile widziane. Krzysiek.
sygn. 1611

■ Wdowa, 55/160/67, uczciwa, szczerza, pogodna, bez zobowiązań, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna pana niepalącego, niezależnego finansowo, lubiącego taniec, pływanie, jazdę na rowerze, spacerować po lesie, w odpowiednim wieku. Cenię przyjaźń, szacunek i wzajemne zaufanie. Telefon przyspieszy kontakt: (059) 8147-612. Byk.
sygn. 1612

■ Wolny, 27 lat, 177 cm. Poznam dziewczynę nieszukającą przygód, lecz stałego związku opartego na miłości i wzajemnym zaufaniu. Foto mile widziane.
sygn. 1613

■ Jestem młodym, 22-letnim, przystojnym chłopakiem. Poznam miłą, sympatyczną dziewczynę w wieku do 25 lat. Foto mile widziane.
sygn. 1614

■ Szukam zgrabnej, zielonookiej brunetki w wieku 19-21 lat. Jeśli masz duszę artystki i nie znosisz monotonii w życiu, napisz do żółnierza. Postaram się, aby w twoim sercu znów zakwitły róże. Na oferty ze zdjęciem odpiszę na pewno.
sygn. 1615

■ Wdowa, 56 lat, 160 cm, wykształcenie średnie, lekko puszysta, na emeryturze, pozna pana do lat 60, niezależnego, koniecznie musi być puszysty, z okolic Kwidzyna.
sygn. 1616

■ Wdowa, 46 lat, 176 cm, katoliczka, z natury spokojna, tolerancyjna, pozna pana, wdowca, który nie szuka przygód, lecz pragnie stabilizacji. Lęborkanka.
sygn. 1617

■ Jestem mamą 9-letniego dziecka. Lubimy przyrodę, zwierzęta, jazdę na rowerze, pływanie, kino. Mam 33 lata, wykształcenie średnie. Interesuję się psychologią, teologią, aktorstwem. Mieszkam w Gdyni, w domku z ogródkiem. Jestem towarzyską, życzliwą, bez uzależnień. Poznam mężczyznę o podobnych cechach, w zbliżonym wieku. Chętnie w podobnej sytuacji. Zależy mi na związku sakramentalnym.
sygn. 1618

■ „Kochać - znaczy być światłem i ciepłem dla drugiej osoby”. Jestem 27-letnim kawalerem, optymistą, z poczuciem humoru, interesuję się sportem. Cenię ciepło rodzinne i domowe zacisze. Poznam dziewczynę do 30 lat, poważnie myślącą o życiu i stałym związku. Dziecko nie stanowi przeszkody. Proszę o listy ze Starogardu Gd. i okolic. Wojtek.
sygn. 1619

■ Sympatyczna optymistka o wszechstronnych zainteresowaniach, 41/164, pragnie poznać męskiego, opiekuńczego przyjaciela. Gdynianka.
sygn. 1620

■ W celu wspólnego spędzania czasu nawiążę przyjaźń z uczciwym i prawdziwym panem w wieku powyżej 70 lat, posiadającym wykształcenie wyższe, bez nałogów. Jestem wdową średniego wzrostu, mam mieszkanie i wyższe wykształcenie, zainteresowania wszechstronne. Gdynianka.
sygn. 1621

■ 33-letni kawaler, łagodny, romantyczny, lecz twardo stąpający po ziemi. Wiele zainteresowań. Tolerancyjny, umiejący słuchać, potrafiący być przyjacielem. Pozna panią (wiek nie gra roli) z odpowiednim charakterem aby móc zaufać. Pogodny i szczęśliwy związek to jest to, czego pragnę. Dziecko nie stanowi przeszkody. Lew z Gdańska.
sygn. 1622

■ Jestem 30-letnią, szczupłą, nieśmiałą panną, 175 cm. Uczciwą katoliczką bez nałogów i zobowiązań. Lata studiów przeleciały szybko, a teraz pozostała samotność. Cenię szczerość, uczciwość i wzajemne zrozumienie. Poznam wysokiego, opiekuńczego kawalera w wieku 30-35 lat, bez nałogów, nieszukającego przygód. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1623

■ Jestem atrakcyjną blondynką o niebieskich oczach i długich nogach. Pochodzę ze Słupska, mam wyższe wykształcenie i 30 lat. Poznam pana - sponsora - do 45 lat, kulturalnego, zadbanego, opiekuńczego i sympatycznego. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1624

■ Jestem 21-letnią, spokojną i wrażliwą dziewczyną o drobnej budowie ciała, studiującą. Cenię u ludzi wierność, uczciwość i szczerość. Poznam mężczyznę z Trójmiasta do 28 lat, szczupłego, wysokiego (175-180 cm), wykształconego, odpowiedzialnego i zaradnego życiowo, o dużej wrażliwości, który chciałby się z kimś trwale związać. Proszę o nr tel. i zdjęcie.
sygn. 1625

■ Samotna Ryba, rozwiedziona, na emeryturze, bez zobowiązań i nałogów, zadbaną, domatorką z własnym M, gospodarną, wykształcenie średnie, 56/167/73. Poznam pana na emeryturze, bez zobowiązań, niepalącego, powyżej 175 cm, do lat 65, tylko z terenu Słupsk - Ustka. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1626

■ Kawaler, 31 lat, pozna panią odpowiedzialną, szczerą, poważnie myślącą o życiu, która wie czego chce, ceniącą gasnące wartości. Napisz, a może razem znajdziemy sposób na samotność. Słupszczanin.
sygn. 1627

■ Skromna, 75 lat, bez nałogów, z mieszkaniem, lubiąca spokój i gotowanie. Poznam pana bez nałogów, któremu dokucza samotność, a chciałby mieć przyjaciela na dobre i złe chwile, a może na resztę życia. Proszę o poważne oferty.
sygn. 1628

■ Mam 24 lata, pow. 190 cm, brunet, bez nałogów. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat z okolic

Kościerzyny, która myśli o trwałym związku z osobą o dobrym charakterze. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1629

■ Wdowa, 60/167/75, zdrowa, katoliczka. Poznam pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, bez zobowiązań, z mieszkaniem. Cel matrymonialny. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Maria.
sygn. 1630

■ Masz dość samotności, jesteś wolny, kulturalny, szczerzy, bez uciążliwego nałogu alkoholowego, umiesz darzyć pełnym szacunkiem i zaufaniem drugą osobę, poważnie myślisz o życiu we dwoje - to napisz do wesołej i sympatycznej 57-latk. Szukam mężczyzny w podobnym wieku. Panowie z przesłanością karną wykluczeni.
sygn. 1631

■ 33-letni brunet, zmotoryzowany, pozna panią do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości.
sygn. 1632

■ Samotny 70-latek z mieszkaniem, z pojazdem, poszukuje opiekunki na dalsze lata życia. Tel. (059) 862-61-65.
sygn. 1633

■ Kawaler po 50, 168 cm, bez nałogów, zadbany, pozna panią ze Słupska lub okolic, chętnie pannę lub wdowę, bezdzietną, zamieszkałą samotnie, bez nałogów, w wieku 40-55 lat, zadbaną, wagą bez znaczenia. Pani może być na rencie lub bez pracy i bez wykształcenia. Cel towarzysko-matrymonialny. Pochodzę z Kaszub.
sygn. 1634

■ Jestem 20-letnim, długowłosym blondynem. Lubię dobrą muzykę oraz sport, a także długie spacerować w świetle księżyca. Poznam dziewczynę w wieku 18-25 lat. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1635

■ Studentka agroturystyki, sympatyczna 20-latką (174/64), kochająca przyrodę, zwierzęta, zaprzyjaźni się z panem posiadającym gospodarstwo agroturystyczne lub stadninę koni.
sygn. 1636

■ Jestem 20-letnim studentem, mam 185 cm. Lubię sport, muzykę. Jeśli jesteś samotna i masz 20-23 lata, mieszkasz w Malborku lub okolicach, napisz. Foto mile widziane.
sygn. 1637

■ Izabela, jestem blondynką o szczupłej sylwetce, 20 lat, bez nałogów. Lubię chodzić na dyskoteki, grać w kosza i dobrze się bawić. Jeśli jesteś wysoki (co najmniej 180 cm), to napisz do mnie, nic nie tracisz. Mile widziane foto i nr telefonu.
sygn. 1638

■ Wdowiec - emeryt, po 50, 170/70, z własnym mieszkaniem, zmotoryzowany, pozna miłą panią.
sygn. 1639

■ Jeżeli coraz trudniej jest ci żyć bez kogoś, kto by cię kochał, nie czekaj, razem nasze serca mogą być jak małe niebo. Panom z ZK i rozwiedzionym dziękuję. Sandra, 25 lat, z Kaszub. Nr tel. i foto mile widziane.
sygn. 1640

■ Wielkopolanin, wolny, 56/182/90, spokojny, wykształcony, zadowolony, bez zobowiązań i nałogów, niezależny, nieszukający przygód, poważnie myślący o życiu we dwoje, pozna panią w przybliżonym wieku, niepalącą, która pragnie stałego związku, opartego na wzajemnym zaufaniu i miłości. Foto mile widziane.
sygn. 1641

■ Jestem sympatyczną, wesołą, z poczuciem humoru, zgrabną 18-letnią szatynką o wszechstronnych zainteresowaniach. Poznam przyjaciela w wieku 18-22 lat. Napisz, nic nie tracisz. Foto mile widziane.
sygn. 1642

■ Zbigniew, kawaler, 30 lat, 196 cm, niekarany. Nie nadużywam alkoholu, palę, ale mało. Lubię przyrodę, dobry film, dzieci i muzykę. Poważnie myślę o założeniu szczęśliwej i kochającej rodziny. Poznam pannę w wieku 23-32 lata, z okolic Pucka lub Gdyni, może być z dzieckiem. Chętnie ze wsi.
sygn. 1643

■ Chociaż sama wychowuję 11-letniego syna, czuję się samotna. Brakuje nam osoby, która by się nami zaopiekowała i nas pokochała. Mam 47 lat, swój dom, jestem niezależna finansowo. Jeśli jest ktoś, kto chciałby z nami być na dobre i złe, a jest w wieku do lat 50, niech napisze do mnie. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1644

■ Sympatyczny 29-letni chłopak, wykształcenie średnie, odpowiedzialny, z poczuciem humoru, bez nałogów i zobowiązań, pozna dziewczynę zdecydowaną na stały związek, której doskwiera samotność tak jak mnie. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1645

■ Jestem kawalerem, szczupłym, bez żadnych nałogów, ale za to z poczuciem humoru, mam 29 lat. Jeśli czujesz się samotna i szukasz przyjaciela na dobre i złe chwile i poważnie myślisz o wspólnym życiu to napisz do mnie.
sygn. 1646

■ Panna z okolic Łęborka, bez nałogów i zobowiązań, 30 lat, niska, miła, uczciwa. Lubię jazdę na rowerze, podróże, spacerować, filmy (komedie), muzykę. Cenię szczerość, miłość, szacunek. Poznam kawalera, przystojnego, bez nałogów i zobowiązań, inteligentnego, szczerzego, milego, zaradnego, 30-35 lat. Karani i rozwodnicy wykluczeni. Proszę o zdjęcie.
sygn. 1647

■ Biznesmen, reprezentacyjny, samotny, 37/187/77, ciemny blondyn, zadbany, wesoły, opiekuńczy, bez nałogów, brody, wąsów, czuły, namiętny, dyskretny, lubiący dobrą muzykę, sport, podróże, szaleństwa. Poznam atrakcyjną, samotną dziewczynę z temperamentem, rozkosznią, szaloną, na dłuższą znajomość. Foto i oferty.
sygn. 1648

■ Heniek, 39 lat, kawaler, z samochodem, bez nałogów. Kocham gotować, spacerować. Bardzo kocham dzieci. Poznam panią nawet z 2 dziećmi, może być także ze wsi, ceniącą ognisko domowe.
sygn. 1649

■ Marek, 39/175/80, wykształcenie wyższe, przystojny, zadbany, z Gdańska. Poznam panią w wieku 29-39 lat, bez nałogów, z wyższym wykształceniem, odpowiedzialną, zaradną, zadbaną, z poczuciem humoru, spragnioną miłości. Trójmiasto i okolice.
sygn. 1650

■ Przystojny 28-latek, 184 cm, wykształcenie średnie, dobrze zbudowany, wysportowany, pozna panią do 30 lat, poważnie myślącą o przyszłości na dobre i na złe. Odpisz na każdy list, a w pierwszej kolejności na korespondencję z foto.
sygn. 1650

■ Wiele się mówi o osobach niepełnosprawnych, a ja do takich się zaliczam, ale moja niepełnosprawność nie przeszkadza mi normalnie funkcjonować. Lubię spacerować i mam wiele zainteresowań. Jestem kawalerem, na rencie. Mam 53 lata, 180 cm, bez nałogów. Poznam panią bez nałogów, która da mi odrobinę miłości, której tak bardzo mi brakuje.
sygn. 1651

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Sindbad Legenda siedmiu mórz Piraci z Karaibów Kłątwa czarnej perły Rekrut	USA (b.o.) USA (12) USA (15)	9 pt. 10.45 pt. 15.30, 20.30 pt.-niedz. 13.20 pt., 18.15 pt.-niedz.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Julia wraca do domu Basen Ciało	Pol./Niem. (15) Francja (15) Polska (15)	14.20, 20.10 16.30 18.20
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Basen Rekrut Julia wraca do domu	Francja (15) USA (15) Pol./Niem. (15)	14.40, 20.45 16.30 19.35
Żak ul. Grunwaldzka 195/197	Upadłe anioły Balzak i mała Chinka Nieodwracalne	Hongkong Chiny Francja	17 18.45 20.50
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Piraci z Karaibów Kłątwa czarnej perły Lara Croft Tomb Raider Basen	USA (12) USA (15) Francja (15)	13.30 16.15, 20.30 18.30
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Sindbad Legenda siedmiu mórz Ciało Piraci z Karaibów Kłątwa czarnej perły Rekrut	USA (b.o.) Polska (15) USA (12) USA (15)	14.15 16 18 20.45

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Piraci z Karaibów Kłątwa czarnej perły	USA (12)	10, 13, 16, 19, 22
Hero	Hongkong (15)	10.20, 12.25, 17.15, 19.45, 21.50
Basen	Francja (15)	13.15, 18, 20.30, 22.45
Rekrut	USA (15)	12.45, 17.45, 20.15
Wydział zabójstw Hollywood	USA (15)	11, 13.30, 16.15, 18.45, 21.15
Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	11.45, 14.15, 16.45, 19.30
Legalna blondynka 2	USA (15)	10.45, 15.30, 18.40, 22.15
Terminator 3 - Bunt maszyn	USA (15)	10.30, 15.15, 22.40
Bruce Wszechmogący	USA (15)	11.30, 14, 16.20, 20.45, 22.50
Ciało	Polska (15)	14.20, 19.15, 21.45
Sindbad Legenda siedmiu mórz	USA (b.o.)	10.10, 12.15, 14.30, 16.30
■ od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł		
■ sobota - niedziela: norm. - 15 zł		
		studenckie - do godz. 17 - 14 zł, ulgowe szkolne - 12 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Piraci z Karaibów Kłątwa czarnej perły	USA (12)	10, 11.30, 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 20.30, 22
Hero	Hongkong (15)	13.30, 17.15, 19.15
Wydział zabójstw Hollywood	USA (15)	11.45, 14, 16.15, 18.30, 21
Rekrut	USA (15)	17.45 pt., 20, 22.15 pt.-niedz.
Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	10.30, 13, 15.15, 17.30, 19.45
Legalna blondynka 2	USA (15)	15.30, 21.15
Ciało	Polska (15)	12.30, 17, 19.30, 21.45
Sindbad Legenda siedmiu mórz	USA (b.o.)	10, 12, 13.45, 15.45 pt.-niedz., 17.45 sob., niedz.
Żyły Słonica	USA (15)	22
Bruce Wszechmogący	USA (15)	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45
Terminator 3 - Bunt maszyn	USA (15)	10.15, 15
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	11.45 pt.
Lili i Stich	USA (b.o.)	10
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	10
■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł		
■ dzieci do lat 12 - 10 zł		
■ studenci i uczniowie pon.- pt. do godz. 17 - 12 zł		
■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł		
■ seniorzy - 10 zł		
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł		

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Hero	Hongkong (15)	12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 pt.-niedz. 22.45 pt., sob.
Wydział zabójstw Hollywood	USA (15)	14.15, 16.30, 18.45, 21 pt.-niedz., 23.15 pt., sob.
Basen	Francja (15)	13, 15, 17, 19, 21 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Piraci z Karaibów Kłątwa czarnej perły	USA (12)	10.15, 12, 13, 14.45, 15.45, 17.30, 18.30, 20.15 21.15 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Sindbad Legenda siedmiu mórz	USA (b.o.)	10.45, 12.30, 14.30, 16.15
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	10.30
Pinokio	Włochy (b.o.)	11
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	11.15
Vengo	USA (15)	17.15
Podziemny krąg	USA (15)	22.15
Bruce Wszechmogący	USA (15)	10.30, 12.30, 18, 20 pt.-niedz., 22 pt., sob.
Ciało	Polska (15)	11, 13, 19, 21 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Terminator 3 - Bunt maszyn	USA (15)	11, 15
Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	13.15, 15.30, 17.45, 20

■ Tane wtorki i czwartki - 12 zł
■ pon., śr, pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł
■ dzieci, seniorzy - 12 zł
■ studenckie pon.-pt. do godz. 17 - 12 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł
■ grupowe do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



A-klasa. Po dwóch kolejkach za wcześniej wskazywać faworytów

Solidarne zwycięstwa spadkowiczów

W II kolejce A-klasy dramatyczną walkę stoczyła Delta Miłoradz z So-kołem Maresa. Goście prze-grali 2:3. - Pierwsza część meczu nie była porywającym widowiskiem - ocenia Mariusz Gwóźdź, prezes Sokoła.

Emocje rozpoczęły się po przerwie. W 50 min Łukaszewski zdecydował się na strzał zza linii pola karnego. Mocno uderzona piłka skoczyła przed bramkarzem i wpadła do siatki. Kilka minut później ten sam zawodnik po prostym podaniu Kisieliewskiego znalazł się sam przed golkeeperem i strzelił drugiego gola. Wydawało się, że jest po meczu, jednak zmiany przeprowadzone w ekipie Deltę sprawiły, że zespół poderwał się do walki. Po jednym z dośrodkowań gości Buko wybił piłkę przed pole karne. Tam stał Kamiński, który ładnym strzałem zdobył kontaktowego gola. W 80 min ten sam zawodnik dobił strzał swojego kolegi i Delta remisowała 2:2.

Ostatni kwadrans należał już do marezian. W 81 minucie na indywidualną akcję zdecydował się Kisieliewski. Ograł kilku rywali i, będąc sam na sam z bramkarzem, nie zmarnował szansy na zdobycie zwycięskiego gola. Nieco wcześniej, po dośrodkowaniu Andrzeja Kociemby

z Deltę, z 5 metrów prze-strzelił Osiński.

Sokół: Buko - Olek, Gwóźdź, Lipiak, Woliński - Gburczyk, Meller, Kisieliewski, K. Jaranowski - Łukaszewski, Cyglicki (46 Mazurek).

Delta: Cieszyński - Ulkowski, Szinrock, Wieczorek, Rogoziński - Michalak (46 Marks), Osiński, Stachecki, Andrzej Kociemba, Piotr Kociemba (60 Kłoda), Brzeziński (70 Kamiński).

W trzynastu

W Gardei miejscowa Pogoń, spadkowicz z okręgówki, pokonała 3:1 beniaminka, Grom Nowy Staw. Goście przyjechali w 11-osobowym składzie. Nastawili się na kontrataki i pierwsi zdobyli bramkę. W 26 min Karolczyk wpisał się na listę strzelców, po podaniu Danielaka, uderzając piłkę w pełnym biegu. Dopiął więc swego, bo minutę wcześniej trafił w poprzeczkę. W 32 min mogło być 2:0 dla nowostawian, ale tym razem od Karolczyka lepszy okazał się golkeeper gospodarzy. W 42 min błąd stopera Gromu wykorzystał Szymański i doprowadził do wyrównania.

Po przerwie przewaga należała do Pogoni. Została udokumentowana zdobyczą bramkową. W 80 min z boiska zszedł kontuzjowany Rycharski i to zmusiło trenera Dariusza Waliszewskiego do roszad. Do ataku prze-

szedł grający dotychczas w obronie Kuca, który w tej samej minucie strzelił gola. W 82 min akcją Lipińskiego i Kucy celnym uderzeniem zakończył Szymański.

- Zazwyczaj w 70 min robimy trzy lub cztery zmiany. Teraz nie mogłem ich dokonać i przeciwnicy wykorzystali nasze zmęczenie - mówi Tomasz Skibowski, trener Gromu.

Pogoń: Goyk - Kuca, Arszyski, Wojciechowski, Osiński, Gudowski, Jędrzejewski, Szymański, Rycharski (80 Lewandowski), Tarczyński (50 Karandziej), Lipiński.

Grom: Sawicki - Schabowski, Milewski, Nowak, Piócienniczak - Ostrowski (70 Szczeciński), Wiśniewski, Karolczyk, Danielak - Łydzinski, Szucho.

Poprzeczki, słupki

Drugi spadkowicz z V ligi, Błękitni Stare Pole, wygrał u siebie z Olimpią II Sztum 2:0 (0:0). Do 20 minuty to goście mogli prowadzić. Do pustej bramki nie zdołał skierować piłki Matyszczyk. Dogodnej sytuacji nie wykorzystał też Pajdzik. W obu przypadkach podawał Wilczewski. Po strzale z dystansu Adama Zachaczewskiego bramkarz Błękitnych przebił piłkę nad poprzeczką. Po przerwie w poprzeczkę trafił Dudziński, w słupkę Zachaczewski, strzał Gołębiewskiego obronił bram-

Sytuacja po inauguracji

W II kolejce grupy IV pomorskiej A-klasy pauzowała Wisła Korzeniewo. Komplet wyników z udziałem pozostałych drużyn z naszego regionu: Tęcza Siwiółka - Jurand Lasowice 0:0, Pogoń Gardeja - Grom Nowy Staw 3:1, Bałtyk Sztutowo - Centrum Pelplin 0:2, Błękitni Stare Pole - Olimpia II Sztum 2:0, Sokół Maresa - Delta Miłoradz 3:2.

Tabela

1. Centrum	6	7-1
2. Błękitni	6	4-1
3. Olimpia II	3	4-2
4. Wisła	3	2-0
5. Sokół	3	3-4
6. Grom	3	2-3
7. Pogoń	3	4-6
8. Tęcza	1	0-0
9. Jurand	1	0-1
10. Delta	0	3-5
11. Bałtyk	0	0-6

Trudno po dwóch kolejkach oceniać szanse drużyn, jednak znamienne jest, że nieudany start, zupełnie jak przed rokiem, notują Delta i Bałtyk. (ika)



Błękitni Stare Pole podczas meczu w lidze okręgowej. Wydają się zgłaszać aspiracje powrotu do niej.

Fot. Aleksander Winter

Czarno widzą rywale

Czarni Przemysław pokonali w wyjazdowym spotkaniu II gr. A-klasy Wisłę Steblewo 4:1. Po pierwszej, bardzo słabej połowie, w drugiej strzelili cztery gole.

Czarni: Sas - Brzeziński, Smoliński, Prusiecki, Fortas (80 Piechnik), Ł. Popielarz, Stefański, Markiewicz, Grzanka, Świętek (46 Bazior), T. Popielarz. W pierwszej połowie uśpieni Czarni sprawiali wrażenie, jakby zapomnieli o tym, jak dobrze poczynali sobie w poprzednim sezonie w B-klasie, aplikując rywalom po 10 bramek w meczu. W Steblewie dali sobie wbić jednego gola i na kolejne 45 minut musieli się przygotować do odrabiania strat.

Bardzo szybko, bo w 1 minucie po przerwie padło wyrównanie. Z 12 metrów strzelił T. Popielarz. W 52 minucie ten sam zawodnik zdobył prowadzenie, kiedy w zamieszaniu podbramkowym wyluskał piłkę i pokonał golkipera. W 65 minucie wynik podwyższył Markiewicz, a już na podsumowanie jednak dobrego występu, w 84 minucie, rezultat na 4:1 dla Czarnych ustalił Ł. Popielarz, po kapitalnym wykonaniu rzutu wolnego. Z około 20 metrów posłał piłkę w okienko.

(boro)

B-klasa. Futbolowe święto w Marzęcinie - znów grają w piłkę po latach przerwy

Młodzi Zieloni nie dali rady Staremu Miastu

Po piętnastu latach przerwy na boisko ponownie wybiegła drużyna Zielonych Marzęcino. W pierwszej kolejce B-klasy pauzowała, rozgrywała zainaugurowała w drugiej. Debiut wypadł niepomyślnie. Zieloni przegrali 1:4 z Powiślem II Stare Miasto.

Nowicjusze zaczęli dobrze. Już w 7 minucie cieszyli się z bramki. Baraniecki utrzymał podanie w polu karnym, przełożył piłkę na prawą nogę i płaskim strzałem obok golkipera umieścił ją w siatce. Błąd popełniła obrona gości.

Radość gospodarzy nie trwała długo. Dwie minuty

później Powiśle doprowadziło do remisu. Piotr Nowak przejął piłkę wybitą przez bramkarza i płaskim strzałem z 16 metrów wyrównał.

W 22 minucie bliski strzelenia gola dla gości był Wasiński, jednak po jego uderzeniu futbolówka trafiła w poprzeczkę, następnie odbiła się od linii bramkowej i wyszła w pole.

Minutę później minimalnie niecelnie główkował Dawid Nowak. W 27 minucie kolejny błąd przytrafił się golkeeperowi Zielonych. Na strzał z około 35 metrów zdecydował się Żemojdzin, bramkarz źle obliczył siłę

strzału i futbolówka wpadła między jego rękami pod poprzeczkę. Powiśle prowadziło 2:1. Do końca pierwszej połowy zawodnicy ze Starego Miasta zaprzepaścili jeszcze kilka dogodnych sytuacji strzeleckich.

Od 62 minuty goście musieli radzić sobie w dziesiątkę. Drugą żółtą kartkę, czyli w efekcie czerwoną zobaczył Marek Musiałowski. Jednak w 73 minucie powiślanie zdobyli третią bramkę, po strzale Pawła Musiałowskiego. Wynik na 4:1 ustalił Pajak z rzutu karnego.

Goście odnieśli przekonujące zwycięstwo, jednak zespół Zielonych nie zasłużył

na tak wysoką porażkę. Warto dodać, że w drużynie z Marzęcina występują w większości zawodnicy poniżej 20 lat. Ich mecz oglądało ponad 150 osób, które żywiołowo reagowały na wydarzenia na boisku.

Zieloni: Szpiek - Głozewski, Sztęgowski, Żeleznik, D. Fryc (53 Najs), Zawartka, Baraniecki, Ressel, Figura (73 Kołodziejczyk), P. Fryc.

Powiśle II: Pajak - M. Musiałowski, Chudek, Wasiński, Tomasz Balkiewicz (65 Szul), Marcin Balkiewicz (60 Markowicz), Krysiak, D. Nowak, Żemojdzin (85 Dziwisz), P. Nowak, P. Musiałowski.

(boro, ika)

Rozcięty łuk

Relax Ryjewo - GKS Rakowiec 3:1. Pierwsza połowa tego spotkania była bezbarwna, a wart odnotowania jest, niestety, przykry incydent z 30 min. Zawodnik gości głową zamiast w piłkę, trafił w głowę Koryntowskiego; efektem rozcięty łuk brwiowy piłkarza Relaksu.

W drugiej połowie na boisko wszedł Szalkowski i ożywił grę gospodarzy w ataku. W 49 min zdobył bramkę w zamieszaniu w polu karnym. Potem piłkarzom z Ryjewa nie dopisało szczęście. W 53 minucie potężny strzał z 30 metrów oddał Misarko, ale futbolówka trafiła w poprzeczkę, odbiła się od linii bramkowej i wyszła w pole. Dopadł do niej Szalkowski, lecz nie trafił w bramkę. Drugi gol dla Relaksu, zdobyty w 57 min, mógłby być ozdobą każdego spotkania. Po krótkim rozegraniu rzutu rożnego i wrzutce na 11 metr przepięknym strzałem z woleja popisał się Koryntowski.

W 76 min trzeciego gola dla gospodarzy uzyskał ponownie Szalkowski, w 80 min goście zdobyli bramkę po rzucie wolnym z 18 metrów i strzale pod poprzeczkę.

Relax: Bartz - Błaszczak, Kruczkowski, Staniszek, Koryntowski - Dysko (46 Szalkowski), Buber-Bubrowiecki, Misarko, Zuchowski (60 Barbarewicz) - Steiniger (70 Jawor), Majrowski.

(chan)

Cios za cios

Powiśle II Stary Targ - GKS Straszewo 3:3 (1:1). W 15 minucie starcie stracili bramkę. Mimo prób, do 44 minuty nie udało się wyrównać, choć mogli to zrobić: Przybyszewski, Rucki, Cielas. Tuż przed przerwą zza pola karnego celnie strzelił Rucki. W drugiej połowie podwyższył wynik w 67 minucie strzałem po długim rogu.

Radość z przewagi była krótka - w 80 minucie gościom udało się wyrównać. Pięć minut później, wykonując rzut rożny, M. Król próbował dośrodkować, ale wiatr niespodziewanie zmienił tor lotu futbolówki, kierując ją - ku zaskoczeniu bramkarza GKS - prosto w okienko. Przeciwnicy w tej samej minucie wyrównali stan meczu na 3:3.

Powiśle II: Tomasz Jakubowski - Sebastian Przybyszewski, Józef Czwerenko (55 Bartosz Kopacki), Edward Prochoń (46 Mirosław Berger), Wojciech Jakubowski, Aleksander Rucki, Mariusz Gągirowski, Wojciech Król (46 Grzegorz Ruta), Daniel Cielas, Marcin Król, Tomasz Przybyszewski.

(ika)

Jaki wynik, tak po ślubie...

Błyskawica Postolin pokonała Rodło Trzciano 3:1 (0:1). Zawodnicy z Postolina pozwolili rywalowi wyszumić się na początku, a potem wzięli sprawy w swoje ręce. Jednak trochę zbyt pofolgowali, bo w 30 minucie przegrywali po rzucie karnym podyktowanym za faul Ziętka na zawodniku gości. W przerwie prezes Błyskawicy bardzo skutecznie zmotywował piłkarzy do walki.

- Gracie dla Adama Sałka - mówił Piotr Steiniger. - Pamiętajcie, że jaki będzie wynik, tak będzie mu się wiodło na nowej drodze życia. Adam Sałek jutro zmienia stan cywilny. Piłkarzowi i jego wybrance życzymy oczywiście wszystkiego dobrego! Wróćmy do spotkania z Rodłem. Zmotywowani postolinianie po przerwie przystąpili do ataku. W 55 minucie Dumalski oddał silny strzał, piłka wypadła bramkarzowi gości z rąk i zatrzymała się w siatce. Pięć minut później Chmielewski wszedł pomiędzy obrońców Rodła i uderzeniem obok słupka podwyższył wynik na 2:1. Ten gracz znowu popisał się celnością w 75 minucie, w podobnej sytuacji. Podawał Bartkowski, a Chmielewski ustalił wynik meczu.

(ika)

Czerwoni z Ząbrowa

Nadmorzanin Stegna pokonał na swoim boisku Błękitnych II Ząbrowo 3:2. Mecz przebiegał w bardzo nerwowej atmosferze. Jeszcze przed przerwą sędzia usunął z boiska dwóch zawodników drużyny z Ząbrowa. Pod koniec spotkania, w 90 minucie, czerwoną kartkę zobaczył bramkarz Błękitnych.

Nadmorzanin: Urbaniak - Brygala (65 Szymański), Grabowski, Tirkel, Danecki (60 Obojski), Cisek, Damaschke, Bartosiński, Witkowski, Niedźwiedź, Gębala.

W 8 minucie Niedźwiedź strzelił w słupkę. W 27 min stegnianie stracili bramkę. Pięć minut później padło wyrównanie. Po dośrodkowaniu Damaschke głową uderzył Witkowski, posyłając piłkę w lewy górny róg. W 37 minucie Niedźwiedź ponownie strzelił w słupkę. Poprawił się w 46 minucie. Wywalczył piłkę w zamieszaniu podbramkowym i pokonał bramkarza. Dwie minuty później ten sam piłkarz podwyższył na 3:1, po podaniu Witkowskiego. W 70 minucie stegnianie - grający w przewadze dwóch zawodników - nieoczekiwanie stracili bramkę.

(boro)

Sztum. Ich pierwsza praca

Gazeciarze w akcji



Gazeciarze „Dziennika Bałtyckiego”: Adrian Wiklandt, Radosław i Natalia Krawczykowsky, Martyna i Natalia Kamińskie oraz Anna Sztym z „Dziennika”.

Fot. Piotr Szymański

Podczas wakacji w wielu miejscach Sztumu można było spotkać pięcioro młodych sprzedawców „Dziennika Bałtyckiego”.

- Na początku nie było łatwo - mówi Adrian, gimnazjalista. - Najpierw trzeba pokonać nieśmiałość, by podejść do kogoś i zapytać, czy chce gazetę. A potem nauczyliśmy się nie tylko tego.

Także, jak zachęcić do kupna...

Zarobione pieniądze przeznaczali na różne cele: akwariarium, grę komputerową, a także drobne zachcianki.

(PS)

Sztum. Wspomnienie z wakacji

Nie tylko się bawili

Zazwyczaj nasi Czytelnicy przychodzą do redakcji, by zgłosić jakieś sprawy interwencyjne. Tym razem było inaczej.

- Tyle narzeka się na dzieci i młodzież - usłyszeliśmy od pani, która wolała pozostać anonimowa. - A ja chciałam podać pozytywny przykład. Grupa z osiedla Morawskiego podczas wakacji nie tylko się bawiła, ale także zajęła się sprzątaniem najbliższego otoczenia. Zrobiłam zdjęcie tych dzieci, bo zasługują na pochwałę.



(J) Dzieci posprzątały śmieci z osiedla.

Rep. Piotr Szymański

REKLAMA

PRACA

GOSPOSIĘ zatrudnię! wyk. średnie, dyspozycyjność, umiejętności kulinarne. C. V. + zdjęcie na adres: ul. Warszawska 30A, Nowy Dwór Gd. Tel. 055/279-04-04, 272-44-44

HANDLOWCA z doświadczeniem w branży okiennej, wymagany samochód osobowy. Kwidzyn, tel. 055/279-04-04, 272-44-44

KIEROWCĘ na ciągnik siodłowy z naczepą. Tel. 055/279-48-74

OPIEKUNKĘ dla 2-letniego dziecka. 055/647-49-00

OSOBĘ powyżej 28 lat do prowadzenia sklepu spożywczego w Kwidzynie i Malborku. Tel. 0691-960-120

PRESERA do obsługi wtryski. Koleczkowo 676-00-13

ANGIELSKI biegle, internet, wyk. min. średnie, prawo jazdy zatrudni Z. P. O. „Zana” - marketing. C. V. + zdjęcie na adres: ul. Warszawska 30A, Nowy Dwór Gd.

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW platformy legal. Zamów zgłoszenie 0602/618-747

PRACOWNIKÓW do działu marketingu i sprzedaży zatrudnimy, 1200-2500 zł/ miesięcznie, 058/664-07-97

SZUKAM PRACY

KIEROWCA, 22 lata, prawo jazdy kat. C + E, świadectwo kwalifikacji, 0608/29-72-59

KIEROWCA, 24 lata, kat. B, C, św. kwalifikacji, niemiecki, podejmie pracę od zaraz, 0608/431-926

KIEROWCA, 24 lata, prawo jazdy B, C, E, świadectwo kwalifikacji, praca-około Sztumu, Kwidzyna, Malborka, 0608/431-928

KIEROWCA, 37 lat, prawo jazdy A, B, C, E, szuka pracy w kraju, 0696/106-374

KIEROWCA z Ford Transit, tel. 055/276-25-24 po 20.00

KONSERWATOR - pracownik gospodarczy, ośrodki, wcześnie, pomoc stolarza lub inne z zakwaterowaniem, 0607/559-394

OPIEKA lub prowadzenie domu starszej, samotnej osoby, kobieta, 56 lat. Tel. 056/468-87-30 po 20.00 proszę Felicję.

OPIEKUNKA do dziecka lub osoby starszej, 055/277-52-78

AUTO MOTO

SPRZEDAM

DAEWOO Lanos, 2000, 1,5 Van, faktura. Prabuty 0601-923-186

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km, 1-właściciel, 20.000,00 zł, (058) 672-49-35

FIAT 126p, tanio lub zamiana na motorower dobry, 055/277-26-43, 0608/816-110

FIAT Brava 1.4 złoty metalik, 96 r., 18 500 zł, 055/247-81-79

FORD Escort 1.8 D. 91 r., R, H, 5 drzwi, czarny, 8000 zł, 055/277-00-65, 0507/291-593

FORD Mondeo, 97 r., 1.8 TD, dodatki lub zamiana: Opel Astra, Vectra, inny, koniecznie diesel, 055/277-32-83 do 15.00, 0503/160-340

JELCZ z dokumentami sprzedam lub tylko silnik, tel. 055/276-25-24 po 20.00

MALBORK ul. Grudziądzka garaż 26 m kw., sprzedam 0693/493-659

OPEL Agila, 1,0, 12V, 20 tys. km, 26500 zł, serwisowany, srebrny metalik, II właściciel. Tel. 055/261-76-66

UAZ, 87 r., stan db, instalacja gazowa, zielony, 4950 zł, 0607/337-878

VW Bus T4 7-osobowy, stan techn. bdb, 0605/281-674, 055/247-45-94

VW Golf 1985 r., 1,3i kat., trzydrzwiowy, rok w kraju, stan bdb, 6600 zł, 0504-875-501

VW Passat, 1,8i 1991 r., stan bdb, AA, CZ, 12800 zł, 0504-843-121

VW Passat 2,0 1995 r., granatowy, bogate wyposażenie, stan bdb, 24000 zł, 0691-899-877

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena lub inny, 058/561-39-14, 0602/312-873

FIAT Seicento, Uno, Punto, za gotówkę, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, za gotówkę, 0501/675-382

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

RENAULT Megane, Clio, Favorit, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

RENAULT Megane, Clio lub Daewoo Lanos, 058/56-111-72, 0501/675-382

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

AUTO -skup, powypadkowe, zniszczone, 055/642-79-12

POWYPADKOWE zniszczone, osobowe, do stawcze, gotówka, 0606/814-679

INNE

AI Auta okazjnie. **Gotówka** 554-44-00

AI **Gotówka** skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTOWYNAJEMI Zastępcze-Refundacja z OC sprawy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BRODNICA Górna 2 x 1000 m kw. woda, prąd, wjazd z drogi asfaltowej, 700 m do Jeziora Ostrzyckiego, 18 zł/m kw., 0607-16-78-68

Kredyt bez problemu

- Wysokie kwoty kredytu bez zabezpieczeń
- W krótkim czasie
- Długi okres spłaty kredytu
- Obsługujemy Klientów Programu NonStop

GE Capital Bank

ADRES:

ul. Mickiewicza 46,
I piętro (KŁOS)
tel. (055) 640 54 40

CHROBRY
Serwis informacyjny

www.chrobry.org.pl

9104644/A/910

ZARZĄD POWIATU SZTUMSKIEGO

ul. Mickiewicza 31, 82-400 Sztum

Zaprasza do składania wniosków o udzielenie dotacji z budżetu Powiatu Sztumskiego na realizację zadań z zakresu:

1. ochrony zdrowia
2. opieki społecznej
3. przeciwdziałania patologiom społecznym
4. oświaty i edukacji
5. kultury i sztuki
6. ekologii i ochrony środowiska
7. sportu dzieci i młodzieży
8. turystyki
9. wypoczynku dzieci i młodzieży
10. promocji i rozwoju powiatu sztumskiego.

Wnioski na ww. zadania mogą składać tylko i wyłącznie podmioty niezaliczane do sektora finansów publicznych (organizacje pozarządowe). Współfinansowanie z budżetu Powiatu programów realizowanych przez podmioty odbywać się będzie poprzez dotację do 70% kosztów zadania.

Przy wyborze najkorzystniejszych wniosków Zarząd Powiatu kierować się będzie następującymi kryteriami:

1. merytorycznej wartości zadania, jego zbieżności z hierarchią potrzeb i zadań Powiatu
2. korzyściami płynącymi dla mieszkańców Powiatu
3. kosztami zadania, w tym wysokością wkładu własnego organizacji i udziału innych źródeł finansowania
4. możliwościami finansowymi Powiatu
5. perspektywami kontynuacji zadania i potencjalnymi źródłami jego dalszego finansowania
6. doświadczeniem w realizacji podobnych przedsięwzięć
7. dotychczasową współpracą z samorządem
8. współpracą z innymi instytucjami publicznymi
9. zgodnością celów zadania z celami statutowymi organizacji.

Dokumenty niezbędne do rozpatrzenia wniosku należy składać według określonego przez Zarząd wzoru do 20 września 2003 r. Wnioski, które wpłyną po terminie nie będą rozpatrywane.

Formularz wniosku na wykonanie zadania objętego dotacją z budżetu Powiatu Sztumskiego oraz wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Edukacji, Ochrony Zdrowia, Kultury i Sportu (pok. nr 26, tel. 267 74 46) Starostwa w Sztumie.

9104645/A/910

CZERNIN, mieszkanie własnościowe 2-pok. 51 m kw., 055/640-25-75

DZIERŻGOŃ, działka bud. z pozwoleniem na budowę oraz mieszkanie 2-pok., 055/276-22-25

DZIERŻGOŃ, mieszkanie 2-pok. oraz działkę bud. z pozwoleniem na budowę, 055/276-22-25

DZIERŻGOŃ mieszkanie m -5, własnościowe, 72 m kw. I piętro lub zamiana na kawalerkę tel. 055/276-26-76

GDAŃSK Wrzeszcz 78 m kw., III/IV, atrakcyjna lokalizacja, pod lasem, blisko centrum, 210 tys. zł, 058/347-77-58, 0604-218-242

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

GDYNIA M-2, 058/530-21-59

GOŚCISZEWÓ pół bliźniaka, piętrowy, podpiwniczony, pow. 150 m kw., mieszkalna 104 m kw., działka 430 m kw., 055/272-52-88

IKAWA okolice całoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, ci-sza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., 0583-09-28

JAROMIERZ k/Kwidzyna sprzedam dom wolno stojący z działką 1 h ziemi blisko jeziora, 65000 zł, 058/346-08-25, 0502/908-979

KIEŁPINO koło Kartuz działka budowlana 1997 m kw., tel. 0607-638-959

KONIECWAŁD, działka 0,5 ha, możliwość wykopania stawu, wszystkie media, 055/277-10-18 po 16.00

KONIECWAŁD, działka 0,5 ha, możliwość wykopania stawu, wszystkie media, 055/277-10-18 po 16.00

KOŚCIERZYNA mieszkanie 2-pokojowe, 42 m kw., balkon, IV p., 058/686-80-90 wieczorem

KWIDZYN centrum, budy-mieszkalno-biurowy 274 m kw., działka 605 m kw. Tel. 0502-520-001

KWIDZYN centrum, mieszkanie 41 m kw. Tel. 055/645-71-15 po 17.30

KWIDZYN dom 166 m kw., komfortowy. Tel. 0/603-875-390

KWIDZYN dom 200 m kw, sprzedam lub zamienię na mieszkanie. Tel. 0607-032-363

KWIDZYN dom wolnostojący o powierzchni 120 m kw., działka 5 arów, 0/501-403-233

KWIDZYN dwa małe mieszkania, 35 i 37 m kw. Tel. 0692-535-908

KWIDZYN mieszkanie 2 poko- jowe, kuchnia, łazienka. Tel. 055/279-27-53, 0506-074-653

KWIDZYN mieszkanie 45 m kw, garaż, niski czynsz. Tel. 0507-560-140

KWIDZYN mieszkanie 50 m kw, 3 pokoje. Tel. 055/646-16-62, 0602-534-886

KWIDZYN mieszkanie 65 m kw, IV piętro, 4 pokoje, WC, łazienka osobno, opomiarowane. Tel. 0503-78-90-12

KWIDZYN os. Hallera, mieszkanie 60 m kw, 4 pokojowe. Tel. 055/645-15-96, 261-19-67 po 16.00

KWIDZYN pomieszczenie magazynowe, 17x9xwys, 4,5 m. Tel. 055/261-23-70, 0604-405-567

KWIDZYN sklep w zabudowie szeregowej 60 m kw, +piwnica- magazyn 60 m kw, śródmieście. Tel. 055/261-23-70, 0604-405-567

MALBORK centrum mieszkanie 3- pokojowe 64 m kw., 0505/073-386, 0609/667-082

MALBORK dom wolnostojący 135 m kw., podpiwniczony, garaż na 2 samochody, wszystkie media, działka ogrodzona, 5 ar, 0507/815-262.

MALBORK mieszkanie 2-pokojowe, 49,20 m kw., cena do uzgodnienia, 055/647-65-73, 0/603-934-517

MALBORK mieszkanie własnościowe 109 m kw. 055/647-20-54

MALBORK Osiedle Południe, 3800 m kw., 055/272-40-41

MALBORK Piaski sprzedam mieszkanie 3- pokojowe 66 m kw., 0601/093-790

MALBORK sprzedam dom 120 m kw powierzchnia mieszkalna, do wykończenia, działka 407 m kw. +garaż, 0505/136-392 po 16.00

MALBORK sprzedam dom stan surowy. 0602/729-639

MALBORK sprzedam dom w zabudowie szeregowej (skrajny) o powierzchni 130 m kw. tel. 0605/568-803

MALBORK śródmieście, sprzedam mieszkanie 79 m kw, blok Yp, cena 1000 zł/m kw, 055/647-23-89

NOWY Staw, dwie działki budowlane oraz 1 h ziemi ornej, 055/271-52-15

NOWY Staw mieszkanie 70 m kw., 4 pokoje, własnościowe, sprzedam 058/531-65-18

NOWY Staw mieszkanie 72 m kw. ogród, budynek gospodarczy, 055/647-74-32

NOWY Staw mieszkanie własnościowe 61 m kw., lp, balkon, garaż, działka. 055/647-77-08 po 17.00

NOWY Staw sprzedam mieszkanie 2 pokoje, pow. 54,6 m kw., spółdzielcze, własnościowe. 055/647-72-39

OCYPEL działki letniskowe- sprzedam, 058/58-85-891

ORNETA mieszkanie 32 m kw, sprzedam lub zamienię na Kwidzyn. Tel. 055/646-28-38

OSTASZEWÓ, 1,2 ha we wsi, media przy działce, 055/247-15-60

PIEKŁO k. Sztumu, działka rekreacyjna- dostęp do linii brzegowej kanału Nogatu, 4 zł/m kw., 055/277-81-67

ROZAJNY działka rolna, 2 ha z możliwością podziału. Tel. 0694-597-820

SŁUPSK (centrum) mieszkanie 82 m kw. stare budownictwo, komfortowe tel. 059/842-72-82, 0600/057-614

SOMONINO dom piętrowy, wolnostojący, działka 600 m kw., ogrodzona, blisko dworca PKP, 058/681-26-39

STARE Pole działka budowlana, pow., 1800 m kw., rozpoczęta budowa. 0692-475-956

STARE Pole działka budowlana 1942 m kw., rozpoczęta budowa, cena do uzgodnienia, 055/647-60-88

SZROPY k. Malborka, mieszkanie 3-pok. 65 m kw., balkon, garaż, I p., duża kuchnia, 055/277-36-75 po 18.00

SZTUM, atrakcyjna działka bud., rozpoczęta budowa domu jednorodzinnego, na dogodnych warunkach, 0601/584-351

SZTUM, atrakcyjna działka bud., rozpoczęta budowa domu jednorodzinnego, na dogodnych warunkach, 0601/584-351

SZTUM, dom jednorodzinny, posesja ogrodzona, dogodne warunki, 0601/584-351

SZTUM, dom szeregowy 190 m kw., rok bud.- 1980, garaż, oranżeria, 2 kondygnacje, piwnica, 175 000 zł, 0505/392-900

SZTUM, działki bud., 055/277-29-98

SZTUM, mieszkanie własnościowe 38 m kw., IV p., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 055/640-55-84

SZTUM, mieszkanie własnościowe 80 m kw., CO etażowe lub zamiana na 2-pok. na I p., do 50 m kw., 055/277-26-43

SZTUM, willa piętrowa, komfortowa, 300 m kw., 3 garaże, 350 m kw. wiat i garaży, 3 ha sadu śliwowego, 055/277-81-67

SZTUM kawalerka 26 m kw., tel. 055/640-41-27

SZTUM willa nowa komfortowa z pełnym wyposażeniem, spokojna okolica tel. 055/277-30-30

SZTUTOWO sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną 1133 m kw., 75000 zł, 055/271-13-18

TUCHOM działki 1500 m kw., 1600 m kw., uzbrojenie przy działkach, teren suchy, 35 zł/m kw., 0605-76-42-20

USTKA, mieszkanie 33 m, dwupokojowe, 058/686-10-09 wieczorem

UŚNICE, dom wolno stojący 110 m kw., wszystkie media, działka 22 ar, 055/267-31-88, 0507/391-346

WAPLEWÓ Wielkie sprzedam kawalerkę 32,8 m kw. tel. 0604/574-686 po godz. 18.00.

WEJHEROWO, pięknie położona, budowlana, 012/429-90-91, 0696/150-579

ZAJEZIERZE k. Sztumu, bud. gospodarczy 144 m kw., działka 20 ar, blisko las, 055/640-46-83 po 20.00

ZAJEZIERZE Sztum działka budowlana, uzbrojona 5400 m kw., możliwość podziału, tel. 055/640-32-12, po 20.00 0602/607-703

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

Działki w Lipnicy piękne tereny, lasy, jeziora, pod zabudowę sprzeda tani właściciel, 059/8-410-114, 0602/77-33-73 www.dwl.pl

GARAŻE blaszane, 058/775-04-61, 052/388-22-73, 0505/036-609

M-3 41 m kw., beczynszowe, Pronie gm. Stary Dzierżgoń, 0609/400-315

KUPIĘ

KWIDZYN mieszkanie 3 pokojowe. Tel. 0691-54-52-58, 0604-61-06-40

MALBORK kupię działkę budowlaną o powierzchni 2000 m kw., uzbrojoną, 0/606-809-704

MALBORK kupię kawalerkę, 055/272-94-27

MALBORK kupię mieszkanie 2 -pokojowe, 0695/433-410

GOSPODARSTWO rolne do 2 tys. m kw. z zabudowaniami- mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

KAWALERKA w Sztumie lub Malborku, 055/640-33-03

SIEDLISKO, ziemia do 2 tys. m kw. z zabudowaniami- budynki mogą być do remontu, okazjnie, 058/302-93-37 po 19.00

ZIEMIA z zabudowaniami, siedlisko do 2 tys. m kw., budynki mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

INNE

BOLSZEWÓ- odnajmę samodzielne mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

GDAŃSK Wrzeszcz pokoje dwuosobowe umeblowane samodzielnie w domu odnajmę- studentom, 0692/017-885

GDYNIA- Okazja! Budynki magazynowe, produkcyjne, biurowo- mieszkalne, działka 4500, 340.000 złotych, 0601/20-33-79

KWIDZYN centrum, lokal handlowy 36 m kw, do wynajęcia. Tel. 055/279-55-35

KWIDZYN lokal 80 m kw lub 160 m kw na cele handlowe, do wynajęcia. Tel. 055/279-39-07

KWIDZYN mieszkanie, 2 pokoje, do wynajęcia. Tel. 055/646-34-66

KWIDZYN mieszkanie komfortowe, 52 m kw. Odnajmę. 0507-388-152

KWIDZYN poszukuję lokal do wynajęcia w centrum, 0602/137-617

MALBORK centrum, lokal biurowy II p. do wynajęcia, 055/272-26-61

MALBORK zamienię M-4, 3 pokoje na dom na wsi lub na przedmieściu, 0691-849-582

MIESZKANIE 3 pokojowe, do wynajęcia, I piętro. Tel. 0606-221-546

NOWY Dwór Gdański wdzierżawię pawilon handlowy na targowisku miejskim, 0502/486-243

NOWY Dwór Gdański wynajmę mieszkanie 2 pokojowe 055/247-39-11, 0/693-636-302

PRABUTY dom parterowy 150 m kw. działka 11 ar, sprzedam zamienię na M-3 (blok); Lewandowska, Rypińska 28

STEGNA odnajmę lokal 80 m kw na sklep lub inne 055/247-81-67, 0/502-684-834

SZTUM, wynajmę garaż murowany przy ul. Koniepcolskiego, 055/277-28-75 po 16.00

KASZUBY gospodarstwo rolne powyżej 10 ha nad jeziorem lub ziemię na siedlisko nad jeziorem, kupię. Właściciel wezmę na dożywocie wzamian za dożr, 058/344-15-61

DOM

SPRZEDAM

AGREGAT tynkarski PET G4 do tynków gipsowych i agregat tynkarski S5 EVTm do tynków cementowych, 0502-770-319

KANAPE „Finkę”, narożną, kucienną 1 osobową, pralkę automatyczną, 055/272-40-41

KOMODA powojenna, ciemny brąz, 2-drzwiowa, na nóżkach, 0694/813-282

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.). Wejherowo, (058) 677-54-80

KUCHNIA węglowa Westfalka, 055/277-10-09

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l, Wejherowo, (058) 677-54-80

PIEC gazowy CO, 055/277-26-43

SIATKA ocynkowana od 3,10 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SZAFY 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

INNE

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BERLIN- Hannover, mikrobus, 058/344-55-54

RÓŻNE

RÓŻNE

BURAKI cwikłowe sprzedam, 058/684-08-96, 0691-172-797

SADZONKI wierzyby energetycznej, 0506/708-761

RÓŻNE

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GINEKOLOG!
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG!
0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG
0603/115-014

GINEKOLOG dyskretnie,
0696/291-030

GINEKOLOG najtaniej,
pełna dyskrekcja,
0604/237-647

GINEKOLOG
zabiegi 0605-540-148

GINEKOLOG zabiegowo- bezbolesnie, 0607/469-549

MATERAC rehabilitacyjny, nowy, sprzedam, 0606/728-122

STUDIA medyczne kurs przygotowawczy w AMG. Zapisy, 349-14-00, 0501/744-057, 0602/716-840 www.wnm.med.pl

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

KONIK Polski, tanio. Tel. 055/278-17-33, 0602-229-542

RATLERKA 2- letnia, duża, brązowa, 300 zł, 055/276-26-13

YORKI rasowe, bez rodowodu, sprzedam. Tel. 055/645-10-44

INKUBATOR do amatorskiego wylęgu drobiu, tel. 058/685-11-12

ROŚLINY

RÓŻNE

BURAKI cwikłowe sprzedam, 058/684-08-96, 0691-172-797

SADZONKI wierzyby energetycznej, 0506/708-761

SREBRNY świerk, jodłysadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058) 684-54-75

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

CIĄGNIK C-330, C-360, U-912, Zetor 70-45 napęd 4x4, Bizon Z056, przyczepa wywrotka, 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIKI- Zetor 7711, rok produkcji 1990 i Ursus 912 rok produkcji 1988, sprzedam. Rębichowo, tel. 684-88-26 (wieczorem), 0501-147-399

KOMBAJN zbożowy Claas Dominator 85, w dobrym stanie, sprzedam, cena do uzgodnienia. Tel. 0691-703-741

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

Młocarnia Warmianka 7, prasa Kuna, snopowiązałka WC 5 – sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. 058/684-50-59

OCZYSZCZALNIA ścieków komunalnych, przerób 20 m3 na dobę, mechaniczno-chemiczna, cena 19000 zł, 0601-65-90-70

SPRZĘDARKA dwutłokowa, typu Van, tel. 506-909-170

USŁUGI INNE

RÓŻNE

CERTYFIKATY dla

przewoźników drogowych, 058/520-18-00

DETEKTYW, 058/300-09-81, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrekcja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 058/300-09-82, 0602/474-973

EKSPRESOWE kredyty, dochód 500,- (058) 660-79-33

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, 0600/039-269

OGÓLNOBUDOWLANE i wyko

Z BOISK IV LIGI

Komplet zwycięstw

Nie dali sobie odebrać punktów IV-ligowcy naszego powiatu, występujący w roli gospodarzy. Olimpia pokonała Chojniczankę, a Powiśle Kram beniaminka Wybrzeże Objazda Gdańsk. Chojniczanie przyjechali w mocnym składzie: z groźnym snajperem Andrzejem Borowskim i rutyniarzem Jackiem Tobolskim. Do 39 minuty obie drużyny toczyły zaciętą walkę. Wówczas to filmową bramkę strzelił Wojciech Wilmański po podaniu Radosława Bartoszewicza. W 63 minucie po indywidualnej akcji celnie strzelił Nikodem Twardowski, a cztery minuty później było 3: 0. Po podaniu autora drugiego gola celnie strzelił Bartoszewicz. Bramek mogło być dla sztmian więcej, ale i tak wzięli rewanż za wiosenną porażkę.

Olimpia: Wojciech Jachimowski - Wojciech Barnat, Daniel Jasiński, Sebastian Ratajczyk, Maciej Herold, Tomasz Mazurek, Przemysław Manuszewski (71 Jacek Bykowski), Daniel Podberezny (46 Sebastian Cierlicki), Radosław Bartoszewicz, Wojciech Wilmański (55 Krzysztof Boniecki), Nikodem Twardowski.

Miał być spacer

Po ostatnim wygranym spotkaniu przeciwko KP Sopot, kibice Powiśla Kram Dzierżoń spodziewali się spaceru z drużyną Wybrzeża Objazdy. Wygrali minimalnie po голу Roberta Prusaka (drugi raz jego strzał był na wagę 3 punktów), ale pozostał spory niedosyt.

Początek zawodów zapowiadał łatwe i wysokie zwycięstwo gospodarzy. Strzelali Tomasz Wiercioch, Cezary Lisiewicz, Robert Pruszek, ale piłka mijała światło bramki lub padała łupem golkipera. Goście opowiedzieli jedną groźną akcją. W 13 min piłkę wywalczył w środku pola Marek Ignaszewski, odegrał ją szybko do Lisewicza, a ten podaniem w pole karne uruchomił Prusaka. Silny strzał pod poprzeczkę dał prowadzenie Powiślu. Szybko zdobyty gol dodał skrzydeł zawodnikom gospodarzy, upatrującym szansy na wysokie zwycięstwo. Brakowało jednak skuteczności. 38 min Lisiewicz zdecydował się na strzał z około 25 metrów, po którym poprzeczka uratowała Wybrzeże. W 40 min po podaniu Ignaszewskiego, Pruszek minął w polu karnym dwóch obrońców, strzelił w krótki róg, ale bramkarz w ostatniej chwili nogami wybił piłkę na rzut rżny. W 44 min ponownie Ignaszewski wrzucił piłkę w pole karne, tym razem do Felskiego, którego strzał głową bramkarz z trudem wybił.

Do obrony wróć

Kibice z nadzieją na kolejne bramki rozpoczęli oglądanie drugiej połowy. Ale to goście w 48 min po strzale Rubinowskiego mogli wyrównać. Na szczęście na miejscu był Bakalarczyk. W 50 min czerwony kartonik ujrzał Felski. - Nie było żadnego faulu. Gratuluję obrońcy talentu aktorskiego - powiedział po meczu.

Grając w osłabieniu Powiśle cofnęło się do obrony, upatrując szansy w kontrach. Ataki Wybrzeża były demontowane przez obrońców Powiśla, a z kolei kontrataki gospodarzy skutecznie przez arbitra głównego, który bardzo szybko sięgał po gwizdek w sytuacjach zagrażających bramce Wybrzeża. W 70 min sędzia nie zauważył ręki obrońcy gości tuż przed polem karnym po strzale Lisewicza. Powiśle cofnięte do defensywy rozbijało nieporadne ataki gości. W 75 min Bakalarczyk wykopał piłkę w pole karne przeciwnika, przejął ją Pruszek i lobując bramkarza nieznacznie chybił. Wynik spotkania mógł zmienić w 84 min Krzysztof Nowogrodzki, będąc sam na sam z bramkarzem. Piłka po jego strzale wylądowała w rękawicach Wasilewskiego.

Powiśle: Bakalarczyk, Sebastian Zieliński, Przemysław Zieliński, Borkowski (61 min Komorowski), Karwowski, Kasprzak (66 Jacek Zieliński), Ignaszewski (75 Kawecki), Lisiewicz (83 Nowogrodzki), Felski, Wiercioch, Pruszek.

(MŻ)

Liczą się punkty



Fot. P. Szymański

Witold Bakalarczyk
bramkarz Powiśla Kram

- Z beniaminkami zawsze gra się najtrudniej. W pierwszej połowie zespół gości praktycznie nie istniał. Nie miałem nic do roboty. Szkoda, że sędzia z siebie tylko wiadomych powodów dał kartkę Robertowi Felskiemu. Wpłynęło to destrukcyjnie na zespół. Grając w dziesiątkę cofnęliśmy się do defensywy. Jednak obrońcy ze spokojem powstrzymywali akcje przeciwnika. Prawdopodobnie kibice nie są zadowoleni z obrazu drugiej połowy, ale ważne, że zdobyliśmy trzy punkty.

LKS Mikołajki Pomorskie. Głodni sukcesu

Mieszanka rutyny z młodością



Zawodnicy i działacze LKS Mikołajki Pomorskie zapowiadają włączenie się do rywalizacji o awans do A klasy.

Futboliści z Mikołajek Pomorskich występują na murawie dopiero drugi sezon. Miniony zakończyli na ósmej pozycji w tabeli B klasy z 36 punktami i stosunkiem bramek 64-72. Ale nie wynik był tu najważniejszy - po kilku latach mikołajczanie mogli znowu oglądać mecze własnego zespołu na ładnym stadionie leśnym.

Analizując grę widać, że zawodnicy lepiej spisują się, gdy występują w roli gospodarzy. LKS to mieszanka rutyny z młodością, a najstarszy gracz Mariusz Jaśkiewicz ze Sztumu, zdecydował się na grę po dobrych kilku latach przerwy. Najlepszym strzelcem minionego sezonu był Marek Ignaszewski - 17 bramek w 12 meczach. Nic dziwnego, że zainteresował się nim silniejszy klub zza

miedzy. 14 goli w 9 spotkaniach strzelił Darek Dudziuk; jego rekord w meczu to hat-trick w pojedynku z GKS Kwidzyn.

- Nowy sezon zaczęliśmy dobrze, bo wygraną z Lisowia - mówi trener Ryszard Felski. - Drużyna robi postępy, poprawiła się gra w poszczególnych formacjach. Zawodnicy mają jeden cel. Chcą awansu. Czy się uda, zobaczymy.

Do spotkań przygotowują się solidnie, trenując trzy razy w tygodniu po dwie godziny, przy czym frekwencja jest wysoka, bo ponad 90-procentowa.

- Ci, którzy nie zawsze mogą przyjść, bo np. pracują, robią sobie zajęcia indywidualne - wyjaśnia trener.

Prezes także ma nadzieję, że drużyna w tym sezonie powalczy o najlepsze lokaty.

- Powinno być dużo lepiej niż w poprzednio - zapewnia Stefan Śliwiak. - Postaramy się nie zawieść naszych kibiców i sponsorów, którym dziękujemy za wsparcie.

(ika)

Zdjęcia: Piotr Szymański



Zaczęli dobrze - od wygranej z Lisowia.

Rządzą i wspierają

Zarząd: Stefan Śliwiak - prezes, Grażyna Zaatz - wiceprezes, Zygmunt Zaatz - skarbnik, Sławomir Niklewski - sekretarz i Józef Pajdzik.
Sponsorzy: Urząd Gminy Mikołajki Pomorskie, Jan Płosiński, Włodzimierz Król, Marek Bogdanowicz, Leon Kichler, Stanisław Pudółko, Jan Lasowicz, Jan Siwiec,

(ika)

REKLAMA



KORZYSTNE POŻYCZKI

Krótki czas realizacji
Bez opłat przygotowawczych,
Bez opłat za rozpatrzenie wniosku!!!

SUPER LOKATY

Nawet do 4 000 zł
bez poręczyciela
Do 9 000 zł tylko
za poręczeniem
1 osoby
po spełnieniu pozostałych
kryteriów

PROMOCJA

ROR 4%
bez opłat

PRZELEWY od 1 zł